

DIPLOMATARIO GERUNDENSE DE ALFONSO EL MAGNÁNIMO

POR

LUIS BATLLE Y PRATS

Cuando en septiembre de 1955 tuvo lugar en Palma de Mallorca el IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón dedicado a los reinados de Fernando I y de su hijo Alfonso V, presentamos una comunicación titulada *Diplomatario gerundense de Fernando I* que debía ir acompañada del presente trabajo, de análogas características, dedicado a su primogénito; por premura de tiempo y extensión del trabajo no nos fué posible.

Fieles al propósito con que concebimos la publicación de estos diplomáticos, presentamos una recopilación total y exhaustiva de los documentos alfonsinos conservados en los fondos del Archivo Municipal y cuyo destinatario es la ciudad de Gerona. Suman cuarentidós a excepción de uno que autoriza la reina, y si a ellos se añadieran los rubricados por D.^a María y su cuñado el rey D. Juan durante su prolongada lugartenencia, sin duda rebasaríamos el número de los recibidos en tiempo de Juan II y de Fernando el Católico, prueba fehaciente de la asiduidad de relaciones con la corte.

La ocasión de esta relación es lo que nos dicen estos documentos, de los cuales entresacamos los aspectos que nos han parecido del mayor interés con un pequeño comentario que los sitúa y enmarca. En conjunto creemos ver una etapa de desorganización que arranca del interregno y que poco a poco se va restañando para concluir en tiempo del rey Católico, particular local que tiene su paralelo en el general del Principado. Así, privilegios tan relevantes como el del «Estudio General» y la «Taula de Canvi» no alcanzaron a ponerse en marcha, y otros como el «Sagramental» fallaron estrepitosamente. Únicamente a fines del reinado la «Insaculación» abrió nuevos horizontes.

Aportamos valiosos elementos para el mejor conocimiento de la vida

local y de la general del reinado. Los recientes Congresos de Historia celebrados en Zaragoza (1952) y en Mallorca (1955) ponen de manifiesto el interés que estas comunicaciones ofrecen en cuanto contribuyen al más exacto conocimiento de la época a que van dedicadas.

Digamos por último que el reinado de Alfonso V ha sido puesto al día y sagazmente estudiado por J. Vicens Vives en una obra de conjunto que tiene por objeto los Trastámaras¹ y en aspectos particulares por S. Sobrequés Vidal,² gran conocedor del siglo xv gerundense, ambos, por sus valiosas aportaciones no pueden ser preteridos en la presentación de esta *raccolta*.

OBSEQUIO A LA REINA

El documento que inicia este diplomático y que a su vez es el más antiguo que poseemos del reinado de Alfonso el Magnánimo se refiere a la donación³ que hizo a favor de su esposa la reina D.^a María de una de las dos vajillas de plata, ofrecidas por la ciudad al rey D. Fernando y a él cuando tomó posesión del Principado de Gerona el 19 de febrero de 1416.

Tan delicada atención fué seguidamente correspondida por la ciudad, la cual cuatro días más tarde escribía a la soberana diciéndole que prestamente le sería enviada «a tota vostra voluntat e pleer».⁴ El día 19 le participaban que se había demorado el enviò por enfermedad del orfebre que no había podido terminar el encargo.⁵ Finalmente el día 27 escribían: «A la vostra gran excellencia e senyoria trametem aquella vaxella d'argent la qual aquesta Ciutat havia disposat donar al senyor Rey ladons Princep de Gerona e la qual lo dit Senyor ha manat a nosaltres ab letra sua esser dat a vos Senyora, lo qual argent es una confitera e dos plats d'argent deu-

¹ *Els Trastàmars*, Editorial Teide (Barcelona 1956), 103-147.

² *Los orígenes de la revolución catalina del siglo XV*, en «Estudios de Historia Moderna», 2 (Barcelona 1952) 3-96; *Sobre el ideal de cruzada en Alfonso V de Aragón*, en «Hispania», 12 (Madrid 1952), 232; *Régimen municipal gerundense en la baja Edad Media. La «Insaculación»*, en ANALES DEL I. E. G., 10 (Gerona 1955), 165. Con anterioridad a los estudios de Vicens y Sobrequés cabe mencionar el notable estudio de otro gerundense, JOSÉ AMETLLER, *Alfonso V de Aragón en Italia y la crisis religiosa del siglo XV*, 3 volúmenes (Gerona 1903 - San Feliu de Guixols 1928).

³ Cf. Apéndice 1.

⁴ A. M. G., *Copiador de correspondencia de 1416*, fol. 15.

⁵ Id., id., fol. 18.

rats per tallar. Sopplicants molt humilment a vostra molt alta senyoria que per la tarda de trametra a vos, senyora, lo dit argent sia vostra merce haver aquesta Ciutat per escusada e aiximateix haver quella per recomendada. Nostra senyor Deu, senyora, per ça merce vos mantinga e us fassa viura longament ab lo senyor Rey ensemps en bona vida. Scrite en Gerona a xxvii de juliol del any mccccxvi.⁶

En la misma fecha anunciaban al Rey la visita de los ciudadanos Francisco de Sanceloni, Ramón Sampsó y Francisco de Segurioles los cuales habían de dar y presentar «lo dit argent per part de la dita ciutat a la senyora Reyna» y tratar de otros asuntos con el monarca entre los cuales figuraba en primer lugar «lo fet del argent que aquesta ciutat havia dispostat donar al senyor Rey para vostra» y que creemos sería con objeto de conseguir les fuera condonado.⁷

Los plateros Francisco Artau y Juan Sacoma labraron el conjunto ofrecido a la soberana⁸ y cabe pensar que constituiría un rico presente a la vez que una preciosa obra de orfebrería.⁹

Los buenos deseos expresados por los jurados —us fassa viura longament ab lo senyor Rey ensemps en bona vida—, en oposición a la separación que como contraste hubo de vivir, y este obsequio, que a través del rey, le regaló la ciudad, evocación de los fugaces días en que fué princesa de Gerona, posiblemente se convirtieron en los largos años del ejercicio de una atareada lugartenencia, en uno de los mejores y más gratos recuerdos de su vida.

⁶ A. M. G., *Copiador de correspondencia de 1416*, fol. 21.

⁷ Id., id., fol. 21-2.

⁸ Cf. J de CHÍA, *El ducado y el principado de Gerona*, (Gerona 1881) pág. 49.

⁹ En el *Inventario de los bienes muebles de Alfonso V de Aragón como infante y como rey (1412-1424)* publicado por E. GONZÁLEZ HURTEBISE en «Anuari I d'E. C.» (Barcelona 1907) 174-5, consta que «a . . . del mes de juliol de 1416 en la ciutat de Barchinona, fou presentat al S. Rey, per part dels jurats de la ciutat de Gerona, l'argent dejus scrit: Primerament un confiter gran d'argent daurat, en lo peu del qual ha .viii. gallons, en los .iiii. dels quals son smaltades les armes o senyals de la ciutat de Gerona e (sigue la descripción). Item .ii. talladors grans d'argent daurat tots plans, ab .i. senyal en cascun, en la vora, de la dita ciutat de Gerona . . . Item una copa ab sobrecop e peu d'argent daurat . . . Item .ii. pitxers grans d'argent . . .» De lo dicho más arriba se deduce que con anterioridad al 27 de julio de 1416 los reyes no habían recibido el obsequio prometido por la ciudad y todavía menos el prometido a su padre D. Fernando. Lógicamente se desprende que lo que aquí se relaciona es, ni más ni menos, el presente que Sanceloni, Sampsó y Segurioles trajeron a la corte para la reina María.

APRECIO POR LA CIUDAD

Sin duda se deduce, ya a principios del reinado, de las cartas de 24 de mayo y 16 de agosto de 1418.¹⁰ La primera es una credencial a favor de Ramón Xatmar y de Juan de Riberaltes encargados de explicar a los jurados las intenciones del monarca respecto la recta administración de justicia, nombramiento de destacados consejeros y oficiales para regir la casa real, conservación del real patrimonio, deseo de no enajenarlo y recobramiento del enajenado y celebración de cortes. La ciudad experimentó con todo ello «sobira plaer» y no pudo menos que agradecerle la fineza de comunicarle sus intenciones y en cuanto a tener cortes, dícenle literalmente: *sia vostre merce tenirles en aquesta ciutat hon ha bons viures, e farets ne gran profit e utilitat a aquesta ciutat e a tot aquest territori*.¹¹

La segunda carta es la solicitud que hace a la ciudad para que le envíe dos mensajeros a fin de que le aconsejen. Esta petición vista en el consejo municipal dió lugar a encontrados pareceres. En sesión de 1 de septiembre, tras animado debate, se acordó consultar con jurisperitos si por justicia y sin reprehensión era lícito a la ciudad excusar la petición; pero en sesión del día 9 tuvieron que confesar los jurados, que debidamente informados no era lícito excusar la demanda, a pesar de lo cual, y por mayoría se acordó pedir al rey «que sia sa merce haver per scusada la ciutat» atendidas las grandes cargas que pesaban sobre la misma.¹²

Desconocemos si esta carta fué circular y por tanto si tuvo múltiples destinatarios, ni nos atrevemos a enjuiciar el comportamiento de los jurados, pero si, como pensamos, cabe englobarla como asesoramiento político o administrativo en la gobernación general del reino, es evidente que aun dada la escasez de recursos del municipio, éste quedó muy lejos de corresponder a las rectas intenciones del monarca.

Aprecio por la ciudad revela así bien otro documento expedido en Barcelona el día 7 de noviembre de 1424, en virtud del cual haciendo honor al sobrenombre de Magnánimo por el que ha pasado a la Historia, a

¹⁰ Cf. Apéndice 4 y 5.

¹¹ A. M. G., *M. de A. de 1418*, fol. 30 v.

¹² *Id.*, *id.*, fols. 35-37. Con la oposición de Nicolás Anglés que dijo no se podía excusar según informe de los juristas y por tanto «que sia feta missatgeria al dit senyor e que la sua voluntat sia cumplida».

petición de la Universidad de la ciudad, usando de benignidad y misericordia absolvió, perdonó y remitió a los gerundenses de toda pena civil, criminal y pecuniaria, especie de amnistía que había de contribuir al bienestar general.¹³

Finalmente no menor afecto rebosa la carta expedida «en lo nostre camp davant lo bosch de la roca de Vandra» el día 30 de agosto de 1441. D. Alfonso agradece a la ciudad el interés que le demuestra, da cuenta de su buena salud y de que «los affers nostres en aquestes parts van prosperament», exhortándoles en el buen gobierno de la ciudad, tanto para beneficio de la misma como en lo tocante al real servicio.¹⁴

GOBIERNO DE LA CIUDAD

Incluimos en este apartadó y en primer lugar, el documento núm. 2,¹⁵ por el que el rey manda al baile y demás oficiales, compelan a los prohombres elegidos por los jurados según antiguo privilegio y costumbre, para que juren el cargo y tomen parte en las deliberaciones del consejo general, habida cuenta de que con su negativa entorpecen la buena marcha y funcionamiento del municipio. Si ponemos atención en que esta orden o mandamiento, trae fecha de octubre, y tenemos en cuenta que estas elecciones se hacían el día de Año Nuevo, cabe pensar en la lucha entablada entre jurados y prohombres en el ejercicio del *juradesc* de este año de 1416, presagio quizás del malestar que comenzaba a minar las elecciones, y que obligaron a varias reformas y hacia el fin del reinado al establecimiento de la insaculación.¹⁶

Por privilegio expedido en el monasterio de San Cugat del Vallés el día 7 de julio de 1419, aprueba, ratifica y confirma las ordenaciones por las cuales se constituye la cofradía y gremio de picapedreros, carpinteros, ballesteros y albañiles bajo la protección de los Santos Cuatro Mártires en capilla de la catedral, que es uno de los más antiguos de la ciudad.¹⁷

¹³ Cf. Apéndice 13.

¹⁴ Cf. Apéndice 39.

¹⁵ Cf. Apéndice 2.

¹⁶ Para la historia de la insaculación véase el interesantísimo artículo de S. SOBREQÜÉS, *Régimen municipal gerundense en la baja Edad Media. La «insaculación»*, en ANALES del I. E. G., 10 (1955) 165.

¹⁷ Cf. GIRBAL, *Noticias sobre los antiguos gremios y cofradías de Gerona*, en «Revista de Gerona» 6 (Gerona 1882) 215; nuestro trabajo *Piadosas manifestaciones de devoción gerundense en el siglo XV*, en «Analecta Sacra Tarraconensia» 28 (Barcelona 1955) 175.

Otro real mandamiento es de agosto de 1424 y tiene por objeto ayudar a la ciudad en un momento de penuria de trigo, con objeto de que quede suficientemente abastecida, dispone que los oficiales reales, a requerimiento de los jurados, requisen y secuestren cualquier nave o embarcación *qui porten vitualles en qualsevulla parts de les nostres mars sien constituhides* obligando a los patrones y conductores para descargarlas donde los jurados dispongan.¹⁸

Muestras de aprecio revelan también los documentos números 9, 12, 15, 21, 23 y 31. Se trata de diferentes autorizaciones para vender censales, otorgados en los años 1424, 1425, 1427, 1429 y 1430, por un total de 200 florines, 3.300 libras y 27.000 sueldos con los que la ciudad pudo atender a sus obligaciones y a los gastos extraordinarios derivados de las avenidas de los ríos Ter y Oñar, reparación de las represas, murallas, etc, de que desgraciadamente hay testimonio en todas las épocas de la historia de Gerona.

Igualmente el núm. 34, expedido en Orgañá el 16 de enero de 1431, por el que da orden al Maestro Racional de la Curia y a Diego García *scriptori et tenenti claves Archivi nostri civitatis Barchinone* para que faciliten a los jurados copia auténtica de las provisiones y documentos que les sean necesarios, mediante decorosa retribución.

Asimismo el n.º 20, fechado en Valencia el 22 de septiembre de 1427, por el que el rey toma la iniciativa en el asunto de la variación y confusión de monedas, pero no queriendo proceder unilateralmente, desea el colloquio con dos síndicos de la ciudad para que le asesoren en la resolución de tan delicada materia. Desgraciadamente por no haberse conservado ni la correspondencia ni el libro de acuerdos de este año, desconocemos el fin que tuvo dicho asunto.

Así bien la orden —documento núm. 16— dirigida al baile y demás oficiales para que en el conflicto surgido de la construcción de un puente sobre el río Ter en Bescanó, sean suspendidas las obras en tanto la meritada parroquia no presente la autorización que dice tener para hacerlo, y los jurados de Gerona los privilegios que lo impiden (Valencia, 27-IV-1426), acertado criterio para no dar lugar a una resolución injusta.

También otra orden, ahora dirigida al obispo, D. Andrés Bertrán, y al cabildo, para que a ruegos de los jurados, comparezcan ante el rey o su

¹⁸ Cf. Apéndice 10.

consejero para responder a cierta súplica tocante a la desviación de las aguas pluviales y a los gastos que ésta ocasionaba (Barcelona 22 de abril de 1429).¹⁹

Cabe igualmente incluir en este apartado una curiosa concesión otorgada en Barcelona el 29 de mayo de 1431, de pleno carácter provincial y en virtud de la cual²⁰ amplió el privilegio concedido por el rey D. Martín en 1401 a fin de que las universidades, castillos, villas, lugares y parroquias de la veguería y bailía pudiesen elegir procurador o procuradores para acudir ante el rey o ante cualquiera autoridad eclesiástica o civil en defensa de sus libertades, privilegios, gracias e inmunidades, mandando que en las congregaciones que se convocarán para la elección de dichos procuradores intervenga el veguer o su lugarteniente o cualquier otro oficial, y que el poder otorgado a los meritados procuradores lo sea por el tiempo que acuerden los reunidos, privilegio que tenía por objeto el que «poch valria e axi poch aprofiteria fer Capitols ne haver gracies sino era qui les mantingues e les defenses».²¹

De este mismo año es el privilegio que revoca la unión a la baronía de Torroella de Montgri, de las parroquias de La Pera, Pedriñá y Cassá de Pelrás, que los habitantes de las mismas quedan obligados a contribuir en la reparación de las murallas de Gerona, que en caso de necesidad han de recogerse en la misma y que el veguer de Gerona tenga jurisdicción en dichas parroquias.²²

Con el gobierno de la ciudad se relaciona asimismo el último documento de esta colección, expedido en el Castell Nou de Nápoles el 20 de mayo de 1458, es decir pocos días antes de su fallecimiento.²³ D. Alfonso revoca el nombramiento de baile extendido a favor de Bernardo Guillem d'Altarriba designado para dicho cargo por D. Juan, rey de Navarra, en funciones de lugarteniente general, por cuanto con anterioridad había provisto la bailía en la persona de Pedro Garriga, sujeto, al parecer, de grandes dotes por su «bondat e prohomenia», y al que manda dar posesión del cargo removiendo del mismo al meritado Altarriba. Esto no obstante ya

¹⁹ Cf. Apéndice 22.

²⁰ Cf. Apéndice 35.

²¹ A. M. G., *M. de A. de 1430-31*, fol. 99.

²² Cf. Apéndice 38.

²³ Cf. Apéndice 42.

porque los jurados no se atrevieran a contradecir lo dispuesto por el rey-lugarteniente, ya porque los dos, el rey de Aragón y el de Navarra estaban lejos de la ciudad, ya, y con más razón, porque aconteció seguidamente el fallecimiento del Magnánimo, la actuación ininterrumpida de Altrriba demuestra que no fué removido del cargo, del que, en consecuencia, no pudo investirse a Pedro Garriga.²⁴

Cabe finalmente incluir en esta sección una curiosa nota de ceremonial surgida del paso por Gerona del cardenal Alammano Adimari.²⁵ El cardenal entraba como legado pontificio de Martín V con la finalidad de reducir a la obediencia a Benedicto XIII y devolver la paz a la Iglesia.

Era incómoda para Alfonso V la legación del cardenal de Pisa porque si bien Aragón había substraído la obediencia al papa Luna, éste estaba en sus dominios y hasta en el terreno particular le profesaba afecto, por otra parte con el pensamiento en Nápoles no quería indisponerse con Roma; quiso, pues, que se diera al legado aquel recibimiento y honores que a su dignidad correspondía y éste y no otro es el objeto de la carta que envió a los jurados desde Valencia el día 30 de marzo de 1418. Entró en Gerona el 15 ó 16 de abril y fué acogido con la solemnidad prescrita en el ceremonial municipal finalizando con recepción y besamanos en el palacio episcopal. El domingo día 17 tuvo lugar una procesión de rogativas con misa solemne y sermón pidiendo al Señor por la unión de la Iglesia. Los jurados aprovecharon para suplicar unas gracias de orden espiritual que el cardenal acogió benignamente, a pesar de lo cual el día 7 de julio todavía no habían sido alcanzadas y los jurados por carta de esta fecha se lo recordaron piadosamente. Creemos que todo quedó en nada. Es sabido que al legado no le acompañó la fortuna en su misión, y al no poder «eclipsar la Luna de Peñíscola» no le cupo otra alternativa que reparar la frontera de la Corona de Aragón.²⁶

Otros asuntos tienen que ver con el gobierno de la ciudad pero por su importancia haremos mención de ellos en particular.

²⁴ Cf. *M. de A. de 1458-1459*.

²⁵ Cf. Apéndice 3.

²⁶ Expliqué con más detalles el paso y estancia en Gerona del cardenal de Pisa en una conferencia profesada el día 31 de octubre de 1955 en el salón de actos de Casa Carles organizada por la Junta Diocesana de Acción Católica de Gerona.

FERIAS

A este apartado se refiere el documento señalado en el Apéndice con el número 19. En realidad se trata de dos privilegios, el primero otorgado en Gerona el día 15 de junio de 1427 y el segundo, continuación del anterior, expedido en Teruel el 8 de marzo de 1428. Aquél concedió que las ferias, las cuales comenzaban el día 1 de agosto, festividad de san Félix, y el día 29 de octubre, fiesta de san Narciso, dieran principio los días 3 de agosto y 31 de octubre respectivamente, al objeto de no perjudicar, con las transacciones y barullo propios de los días de ferias, el culto y devoción a dichos santos *quam plurimum profanetur et reverentia eis debita minuatur* cuyos sagrados cuerpos guarda la parroquia de San Félix. Como fuera que esta mutación y retraso de fechas no hubiere dado el resultado apetecido, pidió la ciudad, jurados y prohombres, que el comienzo de las ferias fuera trasladado en adelante a los días 5 de agosto y 6 de diciembre, fiestas de santo Domingo y san Nicolás respectivamente, concesión que otorgó D. Alfonso por el segundo de los meritados privilegios, en virtud de los cuales se pone de manifiesto: la devoción hacia los patronos san Félix y san Narciso que se hace evidentísima; el singular detalle, que no sabemos hasta ahora mencionado por ninguno, de que sus sagradas reliquias —*quorum corpora*— descansaban en la meritada parroquia de San Félix, y, en tercer lugar que el rey otorga estas mutaciones de ferias estando personalmente en Gerona y probablemente tras haber reverenciado las reliquias de los santos titulares de la ciudad.

Otras innovaciones en el señalamiento de las ferias tuvieron lugar en los reinados de Juan II y Carlos IV, el cual, en fecha 3 de noviembre de 1801, las reguló en la forma en que actualmente se celebran.²⁷

ORDEN PÚBLICO

Grave alteración del orden público era originada por las bandosidas. Este era un mal, motivo de intranquilidad, que los jurados procuraron siempre paliar en la medida de sus fuerzas, si bien muchas veces las circunstancias sobrepujaban su mejor voluntad. Por otra parte, tampoco eran privativos de este reinado, ya que los encontramos en los anteriores

²⁷ Cf. J. BOTET Y SISÓ, *Las ferias de Gerona*, publicado en «Revista de Gerona», 5 (Gerona 1881), 367.

y en los siguientes. Agotadas las medidas de pacificación no quedaba otro remedio que acudir al soberano, como lo demuestra los documentos que se refieren a las disensiones que acaudillaron personas tan sobresalientes como Francí de Boxols,²⁸ Juan Margarit²⁹ y Francisco de San Martín.³⁰

Era una labor difícil ya que a veces, como en el caso de la familia Boxols, los contendientes eran padre e hijo,³¹ y más por cuanto tras laboriosas gestiones se llegaba a las puertas de la cárcel, aparecían entonces salvoconductos e inmunidades que lo impedían, tal es el contenido de esta provisión, que, con aplaudir las medidas tomadas por los jurados, pretende poner en claro la autenticidad del guíaje invocado.

Las otras dos provisiones, de 22 de mayo de 1429, mandan que por espacio de nueve meses se establezca una tregua en la disensión suscitada entre los nobles Juan Margarit y Francisco de San Martín.

Valgan estos ejemplos como muestra de las numerosas rivalidades que se sucedieron a lo largo del reinado y en los que tan sólo hacemos hincapié por la autenticidad que les dan los documentos emanados de la cancillería real.

PROSTITUCIÓN O BORDEL

De 5 de junio de 1427 es una provisión real expedida desde Blanes³² y dirigida al veguer y demás oficiales de la ciudad. A instancia de Juan Dacda, dueño, según se dice, del bordel, el rey les manda encierren y obliguen a permanecer en el mismo a las meretrices y otras mujeres de las que según pública fama son sospechosas de semejante vida licenciosa y están repartidas por la ciudad, compeliéndolas a recogerse en el lupanar, de lo contrario lo que está permitido para evitar mayores pecados, se convierte en notorio detrimento de la ciudad, en perjuicio del meritado Juan Dacda y en conculcación de las Constituciones de Cataluña.

Evidentemente el mal venía de antes, repetidamente los jurados habían dictado ordenaciones contra el juego y la tafurería y en general contra la mala vida. El vicio se había extendido y estas disposiciones tendían

²⁸ Cf. Apéndice 7.

²⁹ Cf. Apéndice 24.

³⁰ Cf. Apéndice 25.

³¹ Cf. J. DE CHÍA, *Bandos y bandoleros*, (Gerona 1888) 276.

³² Cf. Apéndice 18.

a comprimirlo o reducirlo. Así, diez años más tarde, el 7 de junio de 1437, los jurados ordenaron para quitar y evitar el mal y deshonesto abuso que se había introducido en la ciudad, que en adelante los portales de las puertas de las casas situadas en «lo carrer apellat de Vilanova en lo qual carrer stan e deuen star totes les fembres públiques» las puertas del cual están construidas y se abren en la parte inferior, que es calle pública y de paso para las personas honestas, que sean cerradas puertas y ventanas, debiendo efectuar la entrada o salida por la parte anterior o superior —carrer demont— limitado por una pared, en cuya calle «stan e deuen e han acostumat star les dites fembres públiques», señalando la multa de diez sueldos a los infractores por cada vez.³³ Señalemos como curiosidad que entre los testigos de la ordenación figura el venerable Tomás Mieres, licenciado en decretos, abogado del consejo en el meritado año y al que quizá se deban los términos de la disposición.

JUDIOS

No podía faltar en este conjunto una referencia a los judíos y así, efectivamente, vemos se refiere a ellos el documento señalado con el núm. 36, más estimable por cuanto pasó desapercibido a E. C. Girbal³⁴ y no figura tampoco en la obra de F. Baer.³⁵

Fué concedido por el rey, en Barcelona el día 2 de junio de 1431, previa súplica de la aljama gerundense en vista del reducidísimo espacio reservado a los judíos en el call, en el que además no había sino una única entrada, la situación de la cual, apartada del conjunto y en lugar poco poblado, daba lugar a vejaciones y agravios que podían incrementarse y que convenía evitar.

D. Alfonso ordena que a expensas de los judíos, al final de la calle principal, se abra el portal, que ahora, según se dice, está cerrado, y mediante el cual puedan aquellos libremente entrar y salir.

No sentó bien a los jurados esta disposición que, a su juicio, fomen-

³³ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1437*, fol. 32. Es la primera vez que vemos mencionada la calle de Vilanova, que no nos atrevemos a identificar. Cf. para este tema: S. SANPERE Y MIQUEL, *Las costumbres catalanas en tiempo de Juan I*, (Gerona 1878) 229; J. DE CHÍA, *La festividad del Corpus en Gerona*, (Gerona 1895) 224-233; id. *Bandos y bandoleros en Gerona*, 1, (Gerona 1888) 387-8 nota.

³⁴ E. C. GIRBAL, *Los judíos en Gerona*, (Gerona 1870).

³⁵ F. BAER, *Die juden im Christlichen Spanien*.

taba una mayor relación entre cristianos y judíos, y tuvieron la intención de impugnar e impedir la reapertura del portal; sin embargo consideradas bien las cosas y al objeto de no indisponerse con el rey ni con los judíos asintieron finalmente, y firmaron instrumento público en que así constaba, el día 11 de octubre.³⁶

Creemos que esta concesión del Magnánimo está dentro de la línea que marca el descenso del espíritu de persecución que tuvo su apogeo en los desgraciados acontecimientos de 1389; la aljama gerundense crecía, y se encontraba en pleno resurgimiento y pesaba en la vida de la ciudad, y si bien ésta, en comprensible titubeo, dictaba ordenaciones en pro y en contra, antes de terminar este reinado, en 1448, los judíos habían conseguido una considerable ampliación del call, residir, incluso; fuera de su recinto y establecerse, para el ejercicio del comercio o industria, dentro o fuera del call según tuvieron por conveniente.³⁷

RELACIONES CON CASTILLA

La personalidad del infante D. Enrique, perpetuo rebelde y alborotador, cuya vida fué una constante pugna para conquistar poder y riqueza³⁸ motivó repetidas veces la intervención de sus hermanos, D. Juan, rey de Navarra y D. Alfonso, que lo era de Aragón, en los asuntos de Castilla gobernada por su primo D. Juan II.

El documento que acompañamos de número 14 nos sitúa en el momento en que gracias a las gestiones de los dos hermanos, actuando don Juan como procurador y embajador del rey de Castilla, había firmado con el rey de Aragón una concordia en virtud de la cual el infante D. Enrique, preso en el castillo de Mora, quedaba en libertad. De conformidad con los capítulos convenidos, un cierto número de obispos, barones, caballeros y ciudades venían obligados a dar seguridad de que, caso de que el infante faltara a lo pactado no obtendría la aquiescencia ni el apoyo de las personalidades y ciudades que se mencionan, entre las cuales figura la de Gerona, a la que D. Alfonso envió a su escribano Luis de Torremorell con

³⁶ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1431*, fol. 96.

³⁷ L. BATLLE Y PRATS, *Ordenaciones relativas a los judíos gerundenses*, en «Homenaje a Millás-Vallcrosa», I, (Barcelona 1954) 83.

³⁸ ELOY BENITO RUANO, *Los Infantes de Aragón*, Escuela de Estudios Medievales (C. S. I. C.), (Pamplona 1952).

una copia del «apuntament sobre la concordia»³⁹ para que enterados los jurados cumplieran con aquella formalidad, los cuales como a fieles y obedientes súbditos firmaron guardar lo convenido el domingo 28 de octubre de 1425,⁴⁰ en sesión de consejo general convocado exclusivamente para dicho objeto.

Del agrado con que la universidad recibió la carta del rey y todavía más de la satisfacción con que fué acogida dicha concordia nos dará idea el que antes de levantar la sesión *ob reverenciam dicti domini regis et in signum gaudii* de los bienes de la universidad acordaron dar al venerable Pedro Dusay, ciudadano de Barcelona, que les había entregado la carta del rey, *quandan cupam argenti deauratam cum suo cohopertorio*,⁴¹ inequívoca señal de que la ciudad estimaba lo realizado como un verdadero acontecimiento.

Esto no obstante, al cabo de poco tiempo se había perdido la paz que con tanta satisfacción celebrara el municipio gerundense. Aragón y Castilla estaban enemistados y preparados para la guerra. Desde Tarazona el 5 de junio de 1430,⁴² D. Alfonso avisaba a nuestra ciudad de los preparativos del rey de Castilla y pedía hombres armados «en lo nombre que ben vist e plasant vos sera» para que se le fueran a reunir donde estuviere. La carta descuella por su patriotismo; se invoca el honor del rey y el de sus súbditos, «la defensió de la cosa pública de la natural patria e nacio propia, a la qual sabets que may vostres predecessors vassalls de la Corona d'Aragó han acustumat fallir» y la gratitud del monarca «lo qual nos obligara a haver a vosaltres e aqueixa ciutat per tostemps de nostra vida en memoria e recomendacio especial». Se mencionan las gestiones en pro de la paz «superbiosament refusades» por el rey de Castilla, a pesar de lo cual confía en Dios y en la «ajude del glorios cavaller e capita nostra sant Jordi» en que pueda dar resultado la embajada últimamente enviada y en caso contrario obtener «honorosa victoria». Del contenido de esta carta se dió cuenta en consejo general del día 16 de junio y se acordó el nombramiento de unos adjuntos para que con los jurados averiguaran si otras ciudades y villas de Cataluña habían recibido carta semejante y así, mejor

³⁹ Copiada en el *Manual de Acuerdos de 1425*, fols. 97-100.

⁴⁰ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1425*, fol. 100.

⁴¹ Id., id., fol. 100 v.

⁴² Cf. Apéndice 28.

informados, contestar al rey.⁴³ El día 4 de julio reunida la universidad se acordó enviar dos mensajeros al rey para contestar a su petición de conformidad con un memorial que harían los jurados y adjuntos.⁴⁴ El día 10 en nuevo consejo volvióse a tratar de las «necessitates et onera» y estado de la ciudad que le impedían cumplir con la ayuda solicitada por el monarca y al día siguiente, 11 de julio, eran designados como embajadores de la ciudad, los honorables ciudadanos Narciso Miquel y Ramón Samp-só «junior».⁴⁵

Entre tanto debió llegar la carta de fecha 12 dirigida a Bernardo de Raset, veguer de Gerona y Besalú, por la cual el rey urgía y apremiaba la convocación de la «host» en las referidas veguerías y le encargaba que personalmente con la fuerza reunida, bien dispuesta y armada, se presentara el día 10 de agosto en la ciudad de Calatayud «o lla on nos serem».⁴⁶

Esta carta, tan contundente, discrepaba radicalmente de las resoluciones adoptadas por los jurados, los cuales no obstante en consejo del día 25 se ratificaron en las mismas y dictaron el memorial que había de servir de pauta a los embajadores, y que por cuanto hemos apuntado, ya se adivina era completamente negativo en lo concerniente a la ayuda solicitada para la guerra, a pesar de lo cual aprovecharon la mensajería para obtener del rey diversas provisiones en beneficio de la ciudad.⁴⁷ Además, protestaron ante el veguer y el baile de la convocación de la «host» por ser contraria a las constituciones, derechos, usos y privilegios no ya de Gerona sino de Cataluña.⁴⁸

Afortunadamente en esto acabó todo. Las incesantes gestiones que se hacían para que la guerra no estallase dieron por fin resultado y antes de terminar el mes de julio los tres soberanos —Navarra, Aragón y Castilla— se entendieron y fué convenida una tregua por cinco años cumplidos. Nuestra ciudad prometió y juró guardarla y no ir contra ella el sábado 21 de octubre de 1430⁴⁹ de conformidad con las instrucciones explicadas a los jurados por el escribano del rey, Pedro de Valcanell, según credencial

⁴³ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1430-32*, fol. 27 v.

⁴⁴ Id., id., fol. 29.

⁴⁵ Id., id., fol. 30.

⁴⁶ Cf. Apéndice 29.

⁴⁷ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1430-32*, fol. 31.

⁴⁸ Id., id., fol. 32-4.

⁴⁹ Id., id., fol. 41.

de 27 de julio anterior.⁵⁰ Así quedó concluido un capítulo de no pequeño interés para la historia de Gerona.

CORTES

La ciudad fué invitada para enviar un síndico procurador a las que debían inaugurarse en San Cugat del Vallés el día 28 de abril de 1419.⁵¹ El consejo, reunido el día 25, designó para este cometido al jurado Miguel Pere, notario, y en el mismo día lo participó al rey.⁵² Posteriormente, en 9 de mayo, de conformidad con las facultades que le concedía el nombramiento, substituyó en él también jurado, Juan de Vall, licenciado en leyes.⁵³

A las cortes de 1429 convocadas para Tortosa el día 27 de octubre, se refieren los documentos números 26 y 27. El primero expedido en Zaragoza el 19 de septiembre, es la convocatoria corriente o de carácter general. En el segundo, fechado en Barcelona el 22 de octubre, el rey concreta que el nombramiento ha de recaer en un jurado, el más idóneo. El consejo se reunió el día 31 de octubre⁵⁴ y antes de empezar la deliberación el honorable Bernardo de Raset, veguer y baile de Gerona, explicó que acababa de llegar de Barcelona donde estaba el rey y que éste le había dicho —*volebat et mandabat et erat intencio sua*— que la universidad nombrara síndico al jurado Narciso Miquel, a pesar de lo cual el consejo, obrando con absoluta independencia, eligió y constituyó síndico al ciudadano Francisco de Seguriales.⁵⁵

Otro documento se refiere a cortes. Es la carta que, expedida en Bar-

⁵⁰ Cf. Apéndice 30.

⁵¹ Cf. Apéndice 6.

⁵² A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1419*, fol. 24.

⁵³ Id., id., fol. 30.

⁵⁴ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1429*, fol. 103.

⁵⁵ Disintió de este parecer Ramón Sampsó el cual dijo, que como todos los actos del consejo generalmente son remitidos a los jurados, que éstos a pluralidad de votos lo resolvieran y que el resultado fuera consultado con el rey, sin cuyo requisito no se extendiera el nombramiento. Pedro de Trilla hizo constar que si el rey hubiese sido consultado respecto del consejo celebrado quince días antes, tenía el convencimiento de que no habría enviado la segunda carta, y que la elección habría recaído en el meritado Francisco de Seguriales, todo lo cual se hizo constar en acta por el notario. No sabemos qué pudo haber ocurrido en aquella sesión. Los acuerdos y notas pasan del 2 de septiembre al 31 de octubre, sin que aparentemente haya solución de continuidad ni en los asuntos ni en la paginación.

celona el día 20 de julio de 1431, convoca las cortes en aquella ciudad para el 16 de agosto.⁵⁶ La universidad reunida en consejo, celebrado el día 9, constituyó su procurador en el venerable ciudadano Ramón Sampsó, hijo de Ramón Sampsó «senior».⁵⁷

ASUNTOS ECLESIASTICOS

A esta sección corresponden dos cartas. Por la primera⁵⁸ participa el rey haber obtenido de S. S. dos bulas, enviadas, una al obispo y otra al abad del monasterio de Santa María de Rosas, y un traslado de las mismas a los jurados. Parece se refieren a indulgencias y el rey las hizo publicar con la mayor reverencia en la catedral de Nápoles y expresa el deseo de que lo sean en la de Gerona lo antes posible. No hemos podido averiguar su contenido.⁵⁹

La segunda carta participa a los oficiales y a la ciudad que ha escrito al cabildo de la catedral para que en modo alguno sea designado obispo de la diócesis —per res no doneu la possessio de aqueix bisbat a persona del mon sens nostra executoria— y que en tanto sean elegidos dos capitulares para el gobierno y administración de la misma.⁶⁰

La vacante se había producido en 26 de marzo de 1457 por fallecimiento de D. Bernardo de Pau. Duró por espacio de dos años y ocho meses, y fué cubierta por D. Jaime de Cardona trasladado a la sede gerundense desde la de Vich por el papa Julio II, cuando ya el Magnánimo había pasado a mejor vida.⁶¹

EL SAGRAMENTAL

La concesión del privilegio del sacramental ha de conceptuarse como el más importante y de mayor trascendencia de este reinado en lo que dice relación a orden público. Fué otorgado en 1430 pero tuvo su principio el 16 de febrero de 1414 en que reunido el consejo general adoptó el siguiente acuerdo: *item ordinarunt que sia soplicat al Senyor Rey de ha-*

⁵⁶ Cf. Apéndice 37.

⁵⁷ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1431*, fol. 88.

⁵⁸ Cf. Apéndice 40.

⁵⁹ El *Manual de Acuerdos de 1451* virtualmente es ilegible por haber padecido en otro tiempo de humedad. Además es incompleto ya que termina a mediados de agosto.

⁶⁰ Cf. Apéndice 41.

⁶¹ Cf. VILLANUEVA, *Viaje literario*, t. 14 (Madrid 1850) 41-43.

*ver sacramental axi com a Barchinona, e al Valés, e axi com als jurats sera vist faedor.*⁶²

Sea que los jurados no lo consideraran conveniente, o que se les presentaran dificultades o que las hallaran en la Corte, el acuerdo no prosperó y transcurrieron dieciséis años, al cabo de los cuales reunido el consejo general, 22 de marzo de 1430, —*unanimis et concordés nemine discrepante*— con el fin de evitar con él los robos, daños, agravios e injurias que frecuentemente ocurrían, acordaron solicitar de nuevo el meritado privilegio del sacramental,⁶³ y reiteraban la petición el 25 de julio cuando con ocasión de la embajada a cargo de Narciso Miquel y Ramón Sampsó que debían explicar al monarca las razones por las que la ciudad se negaba a cooperar en la guerra contra Castilla, aprovechaban la ocasión para alcanzar unas concesiones en favor de la ciudad, entre las cuales la segunda decía literalmente: «Ítem per cessar los acostumatats escandels e dans que's segueixen als homens paciffichs de la dita ciutat supliquen al dit Senyor del privilegi del sacramental segons tenor dels capitols da que se'n porten translat»,⁶⁴ lo que obtuvieron de D. Alfonso mediante privilegio que expidió en Lérida el 31 de octubre del citado año.⁶⁵

Lo hemos transcrito íntegra y literalmente del cartulario *Llibre vermell*.⁶⁶ Para su mejor conocimiento damos a continuación una sucinta noticia del mismo.

En la exposición o preámbulo se reitera la expresada finalidad y se apoya en que la experiencia ha demostrado que en el Vallés y en los demás puntos donde existe el sacramental se mantiene mejor la paz y concordia.

1. Pueden pertenecer al sacramental todos los ciudadanos y demás habitantes de la ciudad, veguería y bailía que lo deseen, los cuales vendrán obligados a guardar sus armas en su domicilio y salir en persecución de los malhechores en el momento de que por alguno de ellos sea injuriado o herido, previo el *so de via fors sacramental*. Multa de 20 sueldos a

⁶² Con la oposición —non consenserunt— de Bernardo Fábrega y Pedro Ça Triya, de oficio *parator*; Pedro Fabregat, *sabaterius*; Bernardo Oliver, *textor*, y Francisco Artau, *argenterius*, todos de la mano menor. Cf. A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1414*, f. 33.

⁶³ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1430*, fol. 19 v.

⁶⁴ Id., id., fol. 31.

⁶⁵ Cf. J. DE CHÍA, *Bandos y bandoleros* 1 (Gerona 1888) 359.

⁶⁶ Cf. Apéndice 32.

los remisos. De esta milicia se exceptúan los hombres que dependen de la jurisdicción eclesiástica o baronial a menos que sus señores lo autorizaran expresamente.

2. Que si en la persecución de los malhechores perjudicasen o dañasen a algún señor que los hubiere acogido, no serán molestados ni incurrirán en responsabilidad por dicho daño.

3. Que los oficiales reales obliguen a los hombres pertenecientes al sacramental a que se provean de armas y que las guarden en sus casas prestas para cualquier eventualidad. Que dichos oficiales vienen obligados a la defensa y protección de los miembros del sacramental. Que los jurados elijan dos capitanes por la ciudad e igualmente sean elegidos en las demás villas o parroquias y que dichos capitanes juren cumplir con diligencia las obligaciones señaladas en el sacramental. Que sean renovados cada dos años y que no puedan ser nombrados de nuevo hasta haber transcurrido tres.

4. Que si en la elección de capitanes se originara discordia o duda, los oficiales obligarán a los jurados, cónsules o prohombres para que hagan la elección.

5. Quedaban fuera del sacramental los que no pertenecían al mismo. En cuanto a los campesinos que dependían de un señor, éste había de tratarlos de acuerdo con las constituciones de Cataluña.

6. Que al so del sacramental debían acudir todos los hombres mayores de 20 años que no estuvieran impedidos. Para congregarse podía el cuerpo tener una bocina y una bandera.

7. Que las villas, lugares o parroquias que deseen ingresar en el sacramental comparezcan por sus jurados o cónsules ante el veguer y jurados de Gerona y amistosamente sean admitidos al sacramental.

8. Que de las ventajas del sacramental sólo disfrutarán los miembros del mismo.

9. Que los hombres del sacramental deben ayuda a sus capitanes y están autorizados para llevar sus armas e incluso para ir con ellas a las labores del campo y que en ningún caso pudiesen serles embargadas, a menos que debieran su importe al que se las hubiere vendido.

10 y 11. Que los capturados por los capitanes del sacramental en razón del mismo, sean entregados al veguer, baile de Gerona o a la autoridad competente dentro del término en que fueran detenidos. Que no haya

negligencia y que no los suelten por razón ninguna, caso contrario serán castigados severamente.

12. Que si homicidas y malhechores al ser perseguidos por el sacramental se acogieran en villas y castillos feudales, los señores sean requeridos en debida forma para que los entreguen a los capitanes. Si el señor o su administrador dijese que no había nadie y facultase libremente para efectuar un registro, el sacramental se retiraría y si causara perjuicios sería responsable de los mismos.

13. Que en caso de tener que efectuar registro en la forma que queda explicada sea verificado por los cuatro o cinco capitanes más antiguos a los que se unirán otros cuatro o cinco individuos del sacramental, sin que en total pasen de diez. Que el registro se haga evitando cualquier daño o perjuicio y que el resto del sacramental se abstenga de entrar, caso contrario incurrirá en severa sanción.

14. Que si el veguer, baile o cualquier oficial real se encontrara presente en el momento del so, los capitanes e individuos del sacramental quedarán seguidamente a disposición de los mismos.

15 y 16. Que en su actuación, los capitanes y el sacramental pueden y deben requerir a los oficiales reales para que los auxilien y defiendan y éstos cumplir con sus obligaciones.

17. Que el sacramental únicamente está obligado a salir en defensa de los miembros del mismo, razón por la cual si fuera convocado indebidamente no acudirán, y si lo hubieren hecho se retirarán, excepto si se tratara de «caminants e viandants».

18. Que los malhechores han de ser entregados al oficial que tenga jurisdicción en el lugar en que será cometido el atropello, pero si se trataba de gente excluida de paz y tregua serían entregados al veguer de Gerona.

19 y 20. Que si los perseguidos se escondieran u ocultaran en otras casas o fortalezas de Cataluña continúe la persecución y se proceda como se ha dicho en los apartados anteriores.

21. Que si los oficiales y capitanes mandasen conducir algún detenido, los individuos del sacramental vienen obligados a obedecerles. Si los apresados llevasen armas, serán desarmados y las armas quedarán del que hubiera verificado la detención.

22. Que los capitanes por razón de su cargo, podían hacer uso, no sólo de las armas lícitas, sino también de las prohibidas.

23. De las causas promovidas por delincuencia o errores contra individuos del sacramental sólo podrá entender el veguer, asesorado de dos abogados del consejo general de la ciudad, o bien el rey en persona cuando se hallara dentro de la ciudad u obispado, en cuyo caso debían inhibirse por completo los oficiales reales. En caso contrario la denuncia será inútil y no habrá lugar.

24. Autoriza a los miembros del sacramental para que con conocimiento de los jurados puedan ordenar repartimientos o tallas para las necesidades de la institución.

25. Que para el mejor gobierno del sacramental cada año sean elegidos tres supervisores o personas sobrepuestas, a saber, uno por los jurados, otro por los prohombres de la veguería y el tercero por los representantes de las demás villas, parroquias y lugares de la diócesis que se hayan adherido al sacramental.

26. Que de las sanciones pecuniarias que se impongan se hagan cuatro partes iguales: una para el rey, otra para los supervisores, otra para el señor a quien pertenezca el que incurre en sanción y la última para los capitanes del sancionado. Que la ejecución de dicha medida sea rápida y sin pleitos.

27. Que los supervisores del sacramental cuiden de su inspección y su mejor eficiencia.

28. Que de los predichos capítulos y concesión no se infiera perjuicio ni disminución a las regalías de la Corona, ni a los privilegios y libertades de la universidad de la ciudad de Gerona ni a los de las parroquias, villas y lugares comprendidos en el sacramental.

Cabe pensar que cuando los jurados solicitaron la creación del sacramental veían en él un poderoso remedio de orden público y esto ya en la primera tentativa de 1414 cuando por razón del interregno, cerrado con el fallo de Caspe, la ausencia del poder real había repercutido gravemente en el de las autoridades subordinadas, las cuales unas veces por no sentirse debidamente apoyadas y otras por excesiva benevolencia e incluso por venalidad habían contribuido al desprestigio del principio de autoridad. Creemos que en 1430 los jurados pensaban de la misma manera ya que la persecución de los que perpetraban atentados contra personas y bienes era evidentemente en beneficio de la conservación del orden público. Esto no obstante hay que reconocer en el sacramental una fuerza antinobiliaria

que reforzaba la autoridad del monarca frente al poderío de los privilegiados. Chía lo llamó cuerpo privilegiado y elemento de perturbación y desorden,⁶⁷ pero en su origen no tuvo otra finalidad que el «repos e pacific stament» de la tierra (ciudad, bailía, veguería, villas, parroquias y lugares del obispado) y sus moradores.

De conformidad con lo establecido, el sacramental confeccionó su bandera o pendón. En un inventario de 1459 se describe así: *Item lo pano del sacramental fet de sendat vert ab senyal de la ciutat*, y en otro de 1484: *Item un peno vert ab dos caus qui es del sacramental*.⁶⁸

Al sacramental seguramente se adherirían aquellas poblaciones importantes del obispado y que mejor podían experimentar sus beneficios. Nos consta que al donativo hecho por la ciudad de Gerona al rey, por la concesión del privilegio, contribuyeron la villa de Olot y la villa y veguería de Besalú con 180 florines, la de San Feliu de Guixols con 50 y la de Bañolas con 50 libras barcelonesas.⁶⁹

Digamos, finalmente, que en la misma fecha de su otorgamiento fué dictada ejecutoria del capítulo 24 del sacramental, con objeto de que los hombres de la veguería comprendidos en el mismo pudieran hacer reparatos o tallas para los gastos de la institución.⁷⁰

ESTUDIO GENERAL

Cuanto representa para el orden público el privilegio del sacramental significa en orden a la cultura la concesión del Estudio General, autorizado por Alfonso el Magnánimo en Nápoles el día 9 de mayo del año 1446.

A diferencia de otros, este acontecimiento, con sus antecedentes, historia y vicisitudes, mereció la atención de D. Juan B. Torroella y Bastons el cual escribió una estimable monografía, laureada con el premio del Excmo. Ayuntamiento en el certamen de 1900, organizado por la Asociación Literaria de Gerona.⁷¹ En lo fundamental y en sus líneas generales

⁶⁷ Cf. J. DE CHÍA, ob. cit., pág. 361; SOBREQÜÉS, *Régimen municipal, etc.*, pag. 179.

⁶⁸ Cf. LUIS BATLLE Y PRATS, *Inventarios municipales gerundenses del siglo XV*, en ANALES DEL I. E. G., 6 (Gerona 1951) 179-192.

⁶⁹ A.M.G., *Manual de Acuerdos de 1432*, f. 29; *Manual de Acuerdos de 1442*, f. 68 v.

⁷⁰ Cf. Apéndice 33.

⁷¹ Publicada en los volúmenes correspondientes a 1900 y 1901 (Gerona 1902 y 1905 respectivamente). Hay segunda edición corregida y aumentada, que tenemos a la vista: *El Estudi General o Universitat Literaria de Girona* (Gerona 1906).

remitimos al lector a dicho trabajo, que mejoramos con la correcta transcripción del privilegio de su pergamino original,⁷² que no vió el autor, y adicionamos con unas consideraciones derivadas de nuestra investigación.

Dice Torroella —pág. 26— que inútilmente ha buscado en los registros del Archivo municipal el nombre de los representantes de los jurados enviados a Nápoles para gestionar la petición, a lo que añadimos que tampoco existe acuerdo municipal de creación o erección del Estudio General. Las resoluciones municipales se interrumpieron bruscamente el 31 de marzo de 1446 y no se reanudan hasta el 12 de abril. ¿Qué había ocurrido? Sencillamente, que se había producido cambio del notario-escribano de la corporación. Debió morir Antonio Cavaller y fué substituído por Nicolás Roca quien comenzó efectivamente su actuación en la meritada fecha del 12 de abril.⁷³ Es verosímil que en estos once días se decidiera la petición de la Universidad, quizá en consejo del día 1, fecha de las cartas de que seguidamente haremos mérito, reunión de la que, posiblemente por haber acaecido su defunción, el notario A. Cavaller no pudo ya escribir el acta.

Las cartas suplicando el Estudio llevan fecha de 1 de abril y sus destinatarios son S. S. el Papa Eugenio IV, D. Alfonso y el obispo de Gerona D. Bernardo de Pau, que se hallaba en Roma.⁷⁴ La carta para el rey fué enviada a su escribano Pere Bancells para su presentación al monarca, y las del papa y del obispo fueron cursadas a través del honrado y discreto mossèn Miquel Adolfo, rector del Colegio d'en Beuda, de Gerona.⁷⁵ Como sea que ni Torroella ni otros autores que de pasada se refieren a la Universidad dan a conocer estas cartas, transcribimos la dirigida al rey, que dice así:

Molt alt e molt excellent e virtuos Senyor. Nosaltres entenents ab sollicita cura en lo benavanir e augmentacio d'aquesta vostra ciutat, havem deliberat, si a vostra gran senyoria sera placent e acceptable, fundar en la dita ciutat Studi general, e aço atesa la bona disposicio de la ciutat e d'aquesta terra. Havem comunicat e tractat ab lo Capítol de la Seu de la dita ciutat, e per aquesta raho ells per llur part, e nosaltres per la nostra, ne

⁷² Cf. Apéndice 17.

⁷³ Lo advierte el interesado al principio del fol. 39 del *Manual de Acuerdos de 1446: Hic incepti ego Nicolaus Rocha notario, etc.*, el 12 de abril, anteriormente hay una página en blanco.

⁷⁴ VILLANUEVA, *Viaje literario*, 14 (Madrid 1850) 39.

⁷⁵ A. M. G., *Correspondencia de 1440 a 1446*, fols. 98-99.

scrivim e suplicam a nostre sanct pare, que sia la sua benignitat consentir nos lo dit estudi general ab aquelles preheminencies e prerogatives, libertats e facultats per la Seu apostolical acostumades consentir a general estudi. Per que Senyor molt alt e molt excellent humilment suplicam a vostra gran senyoria, que sia merce d'aquella consentir nos axi mateix lo dit general estudi, ab aquelles mateixes prerogatives e scriure per la dita raho en favor d'aquesta ciutat al dit nostre sant pare, affi que lo que dit es, que molt desijam per utilidad de la vostra dita ciutat haia son degut effecte. La santa Trinitat senyor molt alt sia proteccio de vostra Reyal corona ab exalçament d'aquella per temps infinits. Scrita en Gerona lo primer die d'abril del any M CCCC XXXX sis. — Al molt alt e molt excellent e molt victorios senyor lo senyor Rey.⁷⁶

D. Alfonso despachó rápida y favorablemente la súplica de la ciudad de Gerona, la cual al cabo de poco más de un mes, el 9 de mayo, poseía el real privilegio que la autorizaba para establecer el Estudio General.

Entre los libramientos que los jurados ordenan el 31 de diciembre hay uno que particularmente interesa a nuestro objeto: la asignación a cargo de los emolumentos del clavario, de la cantidad de 16 sueldos y 6 dineros al hostelero Juan Casas que por la ciudad los había adelantado *cursori venienti de partibus Neapolis et Rome pro laboribus et salario* de cierta carta dirigida a los jurados *ratione privilegii studii concessi* por el señor rey.⁷⁷

Ninguna otra noticia encontramos en los registros municipales relativa a los Estudios Generales durante este año y los siguientes hasta llegar al día 30 de enero de 1452 en que «lo dit consell general dona tot poder bastant als dits jurats sobre lo fet del estudi general del qual ha la ciutat privilegi del Senyor Rey que-s puxe fer, e sobre totes coses dependents o emergents d'aquelles e a constituir salaris e totes altres despeses, pus que tals salaris e despeses nos paguen, ne-s puxen pagar de neguns emoluments de les imposicions, e que puxen elegir adjuncts ut supra».⁷⁸

Transcurren más de cuatro años hasta que se vuelve a plantear el asunto del Estudio General. Estamos a 15 de noviembre de 1456 fecha en que se elige una comisión integrada por los honorables jurados Pedro de San Martín, Raimundo Raset y Pedro Felio Bas en representación de las

⁷⁶ A. M. G., *Correspondencia de 1440 a 1446*, fol. 98.

⁷⁷ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1446*, fol. 104.

⁷⁸ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1452*, fol. 28.

manos mayor, mediana y menor respectivamente, a los que se asocia el honorable ciudadano Felipe de San Celoni *ad tractandum, alloquandum, apuntandum et concludendum* con el honorable Cabildo de la Catedral *super statuendo et dotando generale studium*.⁷⁹

Creemos que el nuevo paso no llevó a ninguna conclusión práctica y tenemos el convencimiento de que, pese a la mejor voluntad, la concesión resultó desmesurada para el empuje de nuestra ciudad. A los cuantiosos dispendios que representaba la construcción de un edificio exprofeso, se unió seguidamente el malestar de la guerra civil que trajo la despoblación y empobrecimiento de la ciudad.⁸⁰

Nuevas gestiones fueron emprendidas en 1477 a pesar de lo cual no se puso la primera piedra hasta el 4 de diciembre de 1561, para finalmente ser inaugurado el primero de septiembre de 1572,⁸¹ al cabo de ciento veinticinco años de haber sido concedido.

En honor de los jurados cabe añadir el intento que tuvieron de confiar el planteamiento del Estudio General al notable gerundense Dr. Antic Roca quien ejercía su magisterio en Barcelona. No le fué posible aceptar la invitación por razón de domicilio pero ofreció que *procuraria mestre tal que'n restariam contents*.⁸²

LOS «AYGUALEIXOS»

Con anterioridad a la concesión de los privilegios del Estudio General (1426) y del sacramental (1430) que tras pequeña eficiencia habían de pasar a la historia como instituciones dignas de mejor suerte, obtuvo Gerona en los años 1423 y 1424 el real donativo de los terrenos comprendidos entre los ríos Ter y Güell, los cuales a través del tiempo, imprimiendo carácter a la ciudad, habían de formar el magnífico parque que hoy conocemos con el nombre de «La Dehesa».

⁷⁹ A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1476*, fol. 141.

⁸⁰ A mayor abundamiento véase el capítulo 7, «La decadencia cultural y el comienzo del desorden espiritual» de *Cataluña a mediados del siglo XV*, discurso de recepción del Dr. Vicens Vives en la R. A. de B. L. de Barcelona leído el día 9 de diciembre de 1956.

⁸¹ Cf. TORROELLA, ob. cit., págs. 30 y 42-45. Con anterioridad publicó E. C. GIRBAL, *La universidad literaria* (datos y documentos inéditos) en el t. 18 (Gerona 1894) de la «Revista de Gerona» que son recogidos por Torroella en el apéndice XXX y XXXV de su obra.

⁸² Véase la carta de 16 de julio de 1569 copiada en el *Manual de Acuerdos* de dicho año, fol. 33 v. en que constan estos extremos.

El privilegio, en realidad son dos, se originó del gesto, amable y benigno, de la reina María la cual, obrando como lugarteniente general, a ruegos de los jurados y prohombres, el día 6 de septiembre de 1423 estando en Maella, donó la mitad *pro indiviso* con el rey, de todos los aguajeros de los meritados ríos. Posteriormente D. Alfonso, desde Barcelona, el día 7 de noviembre del año siguiente, cedió la mitad restante.⁸³ En ambos, la donación tuvo por objeto el deseo de ayudar a la ciudad en los cuantiosos gastos ocasionados de los daños sufridos por las avenidas de dichos ríos y en las necesarias obras de defensa para precaverlos, e igualmente en ambos, la donación es plena y total con facultad de poder vender, establecer y enajenar por tiempo o perpetuamente en la forma que mejor redunde en beneficio de la ciudad.

Pocos días después de esta donación, el 22 de noviembre, los jurados dictaron y solicitaron fuera pregonada la ordenación siguiente, en la que se puede apreciar los extremos de que se ha hecho mención juntamente con el derecho de propiedad, que creemos es la primera vez que es invocado.

Oiats tot hom generalment de part del molt honorable mossen Lluís de Raquesen, cavaller, conseller del Senyor Rey e per lo dit senyor, Governador general de Cathalunya, per conservacio de la cosa publica de la dita ciutat molt dampnificada per les aygues del riu Teer, que negun de de qualsevol condicio o stament sia no gos ne presumesca de die ne de nit amagadament ne manifesta, pendre, levar o remoure rama, lenya, bigues, ne altra qualsevulla xarcia o fusta, de les rescloses no ab poques despeses de la ciutat demont dita novellament fetes e qui-s continuen de fer en lo dit riu de Teer, ço es una apellada de Guell e l'altra en davant lo loch de Domeny en lo dit riu de Teer ne en alguna manera, façen o donen dampnatge a les dites rescloses, o, a alguna d'elles e aço sots pena de sinquantia lliures barchinoneses.

Item que alguna persona de qualsevol condicio, o, stament sia no gos ne presomesca tallar, arrebaçar ne en altra manera dampnificar ne destruir alguna o algunes mathes de saulichs d'altres arbres o plantes qui son e seran en lo spay del dit riu de Teer, ço es en lo aygualeix del dit riu lo qual aygualeix per concessions reyls pertany a la dita ciutat, per tal com les dites mathes e plantes serán causa de lunyar de la dita ciutat

⁸³ Cf. Apéndice 8 y 11. Aunque este diplomatario se refiere únicamente al rey Magnánimo incluimos el privilegio de la reina por formar los dos privilegios un todo.

les aygues del dit riu. E aço sots pena de .L. sous a cascu e per cascuna vegada.

Item que algu de qualsevol condicio o stament sia no gos ne presomesca en lo dit aygualaix del dit riu gordar algun bestiar gros ne manut, acostant se a la una o a l'altra de les dites rescloses pus prop de doentes passes, ans de cascuna resclosa stigue luny lo dit bestiar almenys doentes passes. E aço sots la pena dels dits .L. sous a cascu e per cascuna vegada.

De les quals penes si comeses seran haura la terça part lo acusador, e altra terça part la Cort, e la romanent terça part sera aplicada a les obres del dit riu de Teer.⁸⁴

Posiblemente son las primeras ordenaciones dictadas relativas al «aygualaix» y ponen de manifiesto la estima en que eran tenidos por la ciudad que puso en su conservación y aumento el mayor interés, como se deduce del privilegio alcanzado de Fernando el Católico y expedido en Monzón el 16 de julio de 1510 por el que renuncia a cualquier derecho que le pudiera pertenecer en el río Ter y espacio comprendido entre «la resclosa del rech reyal (Acequia Monar) fins en lo hospital dels pobres masells (Hospital de San Lázaro) de la dita ciutat de Gerona» y así bien concede que los oficiales reales ni persona alguna ponga obstáculos ni impedimentos a las obras realizadas o que se realicen en dicho punto, huertas y murallas, dispuestas u ordenadas por los jurados.⁸⁵

Concretado el origen, propiedad y límites daremos un salto plurisecular, para consignar a modo de conclusión, que los continuos desvelos de la ciudad, han hecho de este paraje uno de los más bellos atractivos naturales, que enriquecido por la mano del hombre, posee la provincia, determinando un espléndido conjunto que mereció del Ministerio de Educación Nacional el Decreto de 27 de septiembre de 1943 por el que se declara el parque «La Dehesa» de Gerona: Jardín Artístico.⁸⁶

FALLECIMIENTO DEL REY

D. Alfonso falleció en Nápoles el día 27 de junio de 1458. Los rumores de la enfermedad y muerte corrían por Gerona en 13 de julio, fecha en que enviaron a Barcelona al ciudadano Francisco Sampsó con credencia-

⁸⁴ A. M. G., *Manupl de Acuerdos de 1424-25*, fol. 42.

⁸⁵ A. M. G., *Cartulario Llibre vermell*, fols. 141 v.-144. Apartado 8.

⁸⁶ Boletín Oficial del Estado del día 10 de octubre de 1943.

les para el Consejo Real, Diputados de Cataluña y Concellers de Barcelona con objeto de informarse detalladamente de la salud del soberano, y si hubiese muerto, de determinadas cuestiones de ceremonial que tenían preocupados a los jurados. El escribano municipal tuvo el feliz acuerdo de agrupar en un *acta* todas las cartas, gestiones, gastos, etc. realizados desde la meritada fecha hasta que se cerraron las cuentas de las exequias, curiosa relación que abarca del folio 114 al 144 del libro de acuerdos del citado año. No nos detendremos en pormenores. El desenlace lo participaron conjuntamente el Gobernador General, los Diputados y los Concelleres. El rey D. Juan desde Zaragoza por carta de 25 de julio recibida aquí el 5 de agosto. Es muy curioso hacer constar que los funerales se celebraron con la pompa de rigor el día 11 de agosto pero que por no haber llegado a una avenencia con los honorables vicario y cabildo catedral, el obispado estaba vacante, se celebraron en la iglesia de «Framenors» habida cuenta de que era *spaciosa et amplior* y que el monasterio es *palacium seu pausata regia*. El maestro en Teología fray Pedro Comta, O. P. dijo la oración fúnebre y se le dieron dieciocho sueldos «pels treballs de fer lo testimoni».

Por su parte los dichos Vicario y Cabildo echaron el resto, ya por satisfacer a la entrada del nuevo rey, ya por temor de ser reprendidos. El día 14 celebraron así bien funeral solemnisimo con «gran cimbori de drap d'or e atahut cubert de drap d'or, ab corona, spasa, pom e ceptre, e cremaren hi .ccl. brondons e donaren palms per cor e com de les de cera de fora als banchs, e .i. diner a cascun per oferta, e tot aço feren a despeses del clero de la dita sglesia».

El día 12 de septiembre llegó la noticia del fallecimiento de la reina María ocurrida en Valencia el día 4. Los jurados «no's vestiren de gramalles ni feren ninguna representació de exequies». Así mientras para sufragio del alma del rey se celebraron con toda magnificencia dos funerales y se necesitaron treinta folios para explicarlos, el obito de la reina quedó consignado en nueve líneas.

APÉNDICE

1

D. Alfonso ruega a los jurados que regalen a la reina una de las dos vajillas de plata que habían prometido a su padre el rey D. Fernando y a él cuando era príncipe de Gerona

Barcelona, 8 de junio de 1416.

Lo Rey

Prohomens. Com nos a suplicacio de la Reyna nostra molt cara e molt amada muller li haiam donat e atorgat lo hun de aquells dos donatius de vexella d'argent que aquexa ciutat havia disposat fer, axi al senyor Rey en Ferrando pare nostre de gloriosa memoria, com a nos, ladonchs princep de Gerona. Per ço us pregam e us encarregam axi afectuosament com podem, que lo hun dels dits donatius aquell que us volrets donets e liurets a la dita Reyna o a qui ella voldra. Com nos liurants vosaltres aquell a ella o a qui ella volra segons dit es, haiam aquell per reebut axi com si a nos era realment liurat. Certificants vos que d'aço-ns farets servey e plaer molt agradable.

Dada en Barchinona sots nostre segell secret a vuyt dies de juny del any mil CCC XVI.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales*, Alfonso V, núm. 1.

2

Que ls officials forçen tots los elets de consell que presten lo jurament acostumat, e que sien al consell quant se tendra

Barcelona, 12 de octubre de 1416.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, etc., fidelibus nostris bajulo, subbajulo, judici ordinario et aliis officialibus civitatis Gerunde qui sunt et pro tempore fuerint. Salutem et gratiam. Expositum nobis extitit per partem fidelium nostrorum juratorum et proborum hominum dicte civitatis quod quamvis per privilegia et usus ab antiquo in dicta civitate observata sit introductum octuaginta personas electas per juratos eiusdem civitatis quolibet anno consilium generale ipsius representare qui jurare tenentur sub certa usitata forma. Attentum quia plures ex dictis octuaginta personis isto anno modo predicto electis certis exquisitis coloribus dictum juramentum prestare differunt et retardant ex quo ab intervencione et celebratione consistorum et expedicione negotiorum occurren-

cium utilitatem rei publice ipsius civitatis concernencium se excusant et nolunt interesse ymo dum per vos ad id prestandum juramentum coguntur, per firmas juris et alia subterfugia indebite se excusant. Quare ad humilis suplicationis instancia pro parte dicte civitatis nobis facta vobis dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse sub nostre gracie et mercedis obtentu quatenus cum et quando pro parte juratorum dicte civitatis qui nunc sunt et qui pro tempore fuerunt fueritis requisiti omnes et quoscumque qui electi erunt de dicto consilio quique dictum juramentum prestare seu in celebracione consiliorum et expedicione negotiorum ipsius civitatis interesse recusaverint seu noluerint, compellatis tam per impositionem penarum, et illarum rigidam exequcionem quam si necesse fuerint per earundem personarum capcionem, ut dictum juramentum prestant ac in dicto consilio interveniant aliaque faciant et in dilate attendant que octuaginta persone ut superius dicitur electe facere et exequi debent et tenentur firmis juris seu aliis subterfugiis inanibus que per easdem personas opponerentur queque quo ad predicta locum non habere decernimus obsistentibus nullo modo, hecque non muttetis seu aliqua racione differatis cum nos sic consulte fieri providerimus et velimus.

Datum Barchinone sub nostro sigillo secreto die XII octobris anno a nativitate Domini M CCCC sextodecimo.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartulario Llibre Vermell*, fol. 92.

3

El rey previene a los jurados del paso por Gerona del cardenal Ademari con objeto de que sea recibido dignamente

Valencia, 30 de marzo de 1418.

Als faels nostres los jurats e prohomens de la ciutat de Gerona.

Lo rey

Prohomens. Segons som informats en breus dies se spere entrar en nostres regnes lo legat a nos trames per a nostre sant pare, per que us dehim que sobre lo aculliment d'aquell vos informets e sapiats en temps passat quin aculliment e honor son stats fets als altres legats cardenals qui sien venguts en nostra senyoria. E aquell aculliment e honor qui a aquells es stat acostumat fer façats a aquest, havents vos en aço ab aquella bona diligencia e affeccio que a nostra honor se pertany.

Dada en Valencia sots nostre segell secret a XXX dies de març del any mil CCCC XVIII.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1418*, fol. 16; *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 2.

4

Carta credencial a favor de Ramón Xatmar y Juan de Ribesaltes

Murviedro, 24 de mayo de 1418.

Lo rey

Prohomens. Sobra algunes coses toquants molt nostre servir trametem aqui informats de nostra intencio, los amat e feels conseller nostro mossen Ramon Xatmar e en Johan de Ribesaltes conservador de nostra patrimoni. Perque us dehim e manam que a tot ço que los demont dits e cascu d'ells vos diran de nostra part sobre les dites coses donets plena fe e creença axi com si nos personalment vos ho dehiem.

Dada en la vila de Murvedra sots nostre segell secret a XXIII dies de maig del any mil CCCC XVIII.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos*, fol. 24; *Cartas reales*, Alfonso V, núm. 3.

5

D. Alfonso solicita de la ciudad le mande dos mensajeros para que le aconsejen

Monasterio de Santa Fe, 16 de agosto de 1418.

Lo rey

Prohomens. Com per alguns afers molt arduus tocants grantment nostre servir e honor haiam mester vostre consell, pregam vos e manam que ns enviets dues bones persones per vostros missatgers qui per la dita raho sien ab nós on que siam a XV del mes de setembre prop vinent. Certificant-vos que d'açons farets plaer e servir que molt vos grahiem.

Dada en lo Monestir de Sancta Fe sots nostre segell secret a XVI dies d'agos del any M CCCC XVIII.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1418*, fol. 34 v.; *Cartas reales*, Alfonso V, núm. 4.

6

Cortes en San Cugat del Vallés para el día 28 de abril

Barcelona, 24 de marzo de 1419.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc., fidelibus nostris juratis et probis hominibus civitatis Gerunde, salutem et gratiam. Quia nos pro conservatione et tuicione honoris regalis diadematis nostri ac bono statu rei publice principatus Cathalonie, curiam generalem celebrare providimus gentibus nostris principatus Cathalonie supradicti, ad quam quidem celebrationem monestorium Sancti Cucufatis Vallensis et diem antepenultimam aprilis proxime venientis cum continuacione dierum sequentium, huius serie assignamus. Ideo nos dicimus et mandamus, quatenus constituatis ex vobis syndicos et procuratores plena potestate sufultos qui celebrationi dicte curie intersint, die et loco predicto ubi nos erimus Domino concedente.

Datum Barchinone XXIII die marcii anno a nativitate Domino M CCCC XIX.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de acuerdos de 1419*, fol. 22 v.

7

*Que los jurados envíen copia del salvoconducto que dice tener
Franci de Boxols*

Monasterio de San Cugat del Vallés, 19 de agosto de 1419.

N'Alfonso per la gracia de Deu, rey d'Aragó, de Sicilia, etc. Als feels nostres los sotsveguer e batle, jutge, jurats e prohomens de la ciutat de Gerona, e altres oficials nostres a qui's pertanga, salut e gracia. Entes havem novament, que jatsia mossen Franci de Boxols e los de la sua bandositat a intercessio e instigacio del Governador de Cathalunya e de vosaltres dits jurats de la dita ciutat, haguessen oferta certa treva fermadora a onze mesos ab certes retinences entre ell, els de la sua partida, e la part contraria sobre la dita bandositat e qualsevol disencio que fos entre ells, per evitar scandels, empero partit d'aqui lo dit Governador, la dita treva no es stada fermada, ans per part del dit mossen Franci es stada denegada e recusada fermar segons era concordada, e de fet la una part e l'altra s'es armada, es preparaven a sinistres, si per vosaltres no

fos procehit a preso e arest, sobre la qual preso lo dit mossen Franci allega cert guiatge, per nos a ell atorgat, per lo qual preten que no pot esser detingut a preso. Perque volents sobre aço provehir de justícia, dehim e manam vos, expresament e de certa sciencia, que de continent vista la present façats fer ens trametats trellat del dit guiatge, per ço que nos vist e regonegut aquell, puxam mils provehir sobre les dites coses e ministrar-hi justícia. Entretant empero madurant los dits afers, per totes aquelles maneres que us parran honestes e utils al bon estament de la dita ciutat, sens lesio del dit guiatge, tractets entre les dites parts bon assossech, compellint aquelles a les dites coses, per tots aquells remeys que-s pertanga. E aço no diferats o mudets si-ns desijats servir.

Dada en lo Monestir de Sent Cugat del Valles sots nostre segell menor a XVIII dies d'agost en l'any de la nativitat de Nostre Senyor M quatrecent deenou.

De Funes, Vic.

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1419*, fol. 46; *Cartas reales*, Alfonso V, núm. 5.

8

Donació que la Senyora Reyna feu a la Ciutat de la mitat del aygaleix

Maella, 6 de septiembre de 1423.

In Dei nomine. Pateat universis quod nos Maria Dei gratia Regina Aragonum, etc., locumtenens generalis illustrissimi domini Regis viri et domini nostri carissimi. Dampno et sumptibus que civitati et suburbiis ac territorio Gerunde obveniunt pretextu rivorum incursus Ticeris, Undaris et Guelli secus civitatem eandem fluencium quorum dum aquarum pluvialium multitudine turgent alluvie nilque operis humani obicitur rippis corrosis in civitatem eandem vastando terras insultant eis versis in sabulum magnam eiusdem civitatem partem dirrui verissimiliter formidatur, pro compacientis affectu in aliquale auxilium impensarum per dictam civitatem et habitatores ipsius fiendarum circa opus construendum ad dictorum rivorum impetus propulsandos; medietatem terrarum et possessionum que ex alluvione huiusmodi regio patrimonio adquiri seu applicari configit, usque quaque vocatum vulgariter *aygua lexe* dicte civitati et vobis dictis juratis et probis hominibus ipsius nomine huius serie ducimus concedenda. Ita quod ipsam medietatem comuniter et pro indiviso cum dicto domino Rege habeatis teneatis et possideatis ipsius que civitate utilitatibus aplicetis ad vendendum et stabiliendum et quovis titulo quo melius in comodum cedat civi-

tatis eiusdem, ad tempus vel ad perpetuum alienandum. Et ex causa donacionis et concessionis huiusmodi damus cedimus et mandamus civitati eidem et vobis eius nomine imperpetuum omnia iura omnesque acciones reales et personales, utiles et directas, varias sive mixtas, ordinarias et extraordinarias ac alias quascumque dicto domino Regi pertenencia et pertinentes et pertinere debencia et debentes in predictis que vobis concedimus et contra quascumque personas et res ratione et occasione eorum. Quibus iuribus et accionibus supradictis possit dicte civitas vosque et vestri successores in officio vestro ipsius civitatem nomine uti et experiri et omnia alia facere in iudicio et extra quecumque et quemadmodum dictus dominus Rex facere poterat ante presentem concessionem et donationem. Nos enim facimus et constituimus vos dictos juratos et probos homines nomine civitatis jam dicte veros dominos et procuratores in rem propriam ipsius civitatis, ad comodum et utilitatem ipsius. Mandantes per hanc eandem Gubernatori et baiulo generali Cathalonie, necnon vicario, subvicario, baiulo, subbaiulo et iudici ordinario Gerunde, ceterisque universis et singulis officialibus regiis ad quos spectet, quatenus donacionem et concessionem nostras huiusmodi et alia supradicta rata habeant teneant et observent tenerique et observari faciant et non contraveniant quavis causa. In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus regio communi sigillo impendenti munitam.

Datum Maella sexta die septembris anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo vicessimo tercio, regnique dicti domini Regis octavo.

La Reyna

A. M. G., Pergamino núm. 207; *Cartulario Llibre Verd*, fol. 405.

9

Licencia y facultad para vender censales hasta la cantidad de mil libras barcelonesas, para las obras de defensa de las avenidas del río Ter.

Barcelona, 25 de agosto de 1424.

Nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Ut vos jurati et probi homines civitatis Gerunde cicius et facilius habere possitis et etiam valeatis, quantitates quas necessarias plurimum habetis pro resclausis operibus et aliis preparatoriis necessario faciendis, ad impediendum aquarum multarum inundaciones labenciun per rivum Ticeris, circa dictam civitatem Gerunde discurrentis qui continue convalescens et prófluviis multiplicans aquarum varia dampna affert, et nisi salubriter occurreretur nedum terras et possessiones ortam et mo-

lendinos, sed hospicia multa intus civitatem eandem et eius suburbia constituta evidentissimis jacturis et irreparabilibus dispendiis discriminibus et ruine exponi fere jam notum est. Volentes idcirco indemnitati dicte civitatis et singularem eiusdem ut convenit providere, utque impetus dictarum aquarum quibus proh dolor, incole dicte civitatis dampna passa sunt remedio propellatur quantum possibile sit salutari.

Tenore presentis vobis eisdem juratis et probis hominibus licenciam et plenariam facultatem impartimur, quod possitis et libere valeatis vendere vel vendi facere per vos vel syndicos aut procuratores vestros, ad hec plena potestate suffultos, quos ad hec semel et pluries quomodocumque volueritis, super vos et bona dicte civitatis conjunctim vel divisim mediante perpetuo gracie instrumento, censuale sive censualia usque ad quantitatem mille librarum barchinensium preciorum seu proprietatum dictorum censualium. Quequidem censualia per vos vendenda virtute presentis seu eorum precia in refeccionem et opera predicti rivi et non in alios usus convertere necessario habeatis.

Quasquidem vendicionem seu vendiciones facere possitis cum scriptura terti excomunicacionis seu interdicti sententia, et cum illis clausulis pactis promissionibus stipulacionibus renunciacionibus personarum et bonorum obligationibus fori submissionibus, et aliis de quibus vobis ac dictis vestris sindicis seu procuratoribus fuerit bene visum, et illis precio seu preciiis quibus cum emptoribus poteritis convenire. Nos enim supplentes omnem defectu et sollempnitate obmissionem si qui vel que in contractibus dictarum vendicionis seu vendicionum possent dici seu opponi nunc vel in futurum vendicionem seu vendiciones easdem modo predicto fiendas per vos seu vestros syndicos aut procuratores, nunc protunc et viceversa laudamus approbamus ratificamus et confirmamus, auctoritatemque nostram interponimus pariter et decretum. Sub hac tamen condicione quod precia eorundem in solucionem et refeccionem operum dicti rivi et non in alios usus ut antedicitur convertantur, quodque eligatur certe persona de qua sit merito confidendum, ad dictam peccuniam recipiendam, et ut predicatur convertendam, que se in hiis juramento et homagio ore et manibus comendatis et alias prestita ydonea caucione se astringat et astringi volumus, non obstantibus quibusvis ordinacionibus literis et provisionibus per nos in contrarium factis. Mandantes harum serie quibusvis notariis seu scriptoribus quod de vendicione seu vendicionibus eisdem quociens inde fuerint requisiti absque metu et alicuius pene incursu publicum et publica conficiant instrumentum et instrumenta. Mandantes etiam Gubernatori nostro generali eiusque vicesgerenti vicariis bajulis tam in civitate Gerunde quam in Cathalonie principatu constitutis, ceterisque universis et singulis officialibus et subditis nostris presentibus et futuris, dictorumque officialium locatentibus, quatenus licenciam

nostram huiusmodi teneant firmiter et observent tenerique et observari faciant per quoscumque, et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua ratione seu causa. In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro sigillo secreto munitam.

Datum Barchinone xxv die augusti, anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo vicesimo quarto.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 6.

10

Alfonso V autoriza a sus oficiales para que, previa petición de los jurados de Gerona, requisen cualquier embarcación con cargamento de trigo; del que precisa mucho la ciudad.

Barcelona, 31 de agosto de 1424.

N'Alfonso per la gracia de Deu rey d'Arago, etc. Als feels nostres tots e senyores algotzirs e altres qualsevol oficials e porters nostres on se vulla dins nostra senyoria constituits qui de les coses deius scrites seran raquests e a lurs loc-tinents, salud e gracia. Com sia molt expedient e necessari per pus opulent provisió de forment de la ciutat de Gerona e dels singulars de aquella los quals ne soferen algun detriment e penuria dar tota via e manera que la dita ciutat hage habundancia de forment e altres vitualles, a vosaltres e a cascun de vos dehim e manam de certa sciencia e expressament sots incorriment de nostra ira e indignació que tota vegada que per part dels jurats de la dita ciutat o altres en nom lur ne serets raquests o algun de vosaltres ne sera raquest arrestets e amparets tots navilis, e altres qualsevulla fustes qui porten vitualles en qualsevulla parts de les nostres mars sien constituïdes, e forcets los patrons, e altres conduydors de les dites fustes axi per imposició de penes com en altra manera que descarreguen les dites vitualles lla on los dits Jurats volran e ordonaran. E per exequitar les dites coses pujarets en lahuts bargantins e altres fustes e totes altres coses farets e exequtarets que los dits Jurats o altres per ells vos requerran per manera que la dita ciutat habunde en forments e altres vitualles. E aço per res no mudets o dilatets, com nos vullam de certa sciencia que no contrestant qualsevol letres provisions e ordinacions per nos o altres qualsevol en contrari fetes axis faça.

Dada en Barchinona sots nostre segell secret lo darrer dia d'agost l'any de la nativitat de Nostre Senyor M. cccc. xxiii.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartulario Libro Verd*, fol. 403, v.; *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 7.

11

*Donacio feta per lo senyor Rey a la ciutat de la meytat del
aygualleix del riu de Ter*

Barcelona, 7 de noviembre de 1424.

In Dei nomine. Pateat universis quod nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Dampno et sumptibus qui civitati et suburbiis ac territorio Gerundae obveniunt pretextu rivorum incursus Ticeris, Undaris et Guelli secus civitatem eandem fluentium quorum dum aquarum pluviarum multitudine turgent alluvios nil operis humani obicitur ripis corrosis, quod civitatem eandem vastando terras insultant quibus versis insabulum magnam eiusdem civitatis partem dirrui verissimiliter formidatur pro compacientes affectu in aliquale auxilium expensarum per dictam civitatem et habitatores ipsius fiendarum, circa opus construendum, ad dictorum rivorum impetus propulsandos, illam medietatem restantem nobis ex terris et possessionibus quam ex alluvione huiusmodi regio patrimonio adquiri seu aplicari contigit, usque quaque, vocatum vulgari-ter *aygua leix* dicte civitatis quod nunc est hac vice vobis dictis juratis et probis hominibus ipsius nomine cum de alia medietate per illustrissimam Reginam consortem et tunc locumtenentem nostram generalem, donacio et gracia facta fuerit vobis, huius serie ducimus concedendam, ita quod medietatem restantem, habeatis, teneatis et possideatis, ipsius que civitatis utilitatibus aplicetis ad vendendum et stabiliendum et quovis titulo, quo melius in comodum cedat civitati eidem, ad tempus vel ad perpetuum alienandum et ex causa donacionis et concessionis huiusmodi damus cedimus et mandamus civitati eidem et vovis eius nomine imperpetuum, omnia jura omnesque acciones reales et personales, utiles et directas, varias sive mixtas, ordinarias et extraordinarias et alias quas-cumque nobis pertinentia et pertinentes et pertinere debentia et debentes in predictis que vobis concedimus et contra quascumque personas et res ratione et occasione eorum. Quibus juribus et accionibus supradictis, possit dicta civitas vosque et vestri successores in officio vestro ipsius civitatis nomine possitis uti et experiri, et omnia alia facere in iudicio et extra que cumque et quemadmodum nos facere poteramus ante presentem concessionem et donacionem. Nos enim facimus et constituimus vos dictos juratos et probos homines nomine civitatis jamdicte veros dominos et procuratores ut in rem propriam ipsius civitatis, ad comodum et utilitatem ipsius mandantes per hanc eandem Gubernatori et bajulo generali Cathalonie necnon vicario et subvicario, bajulo, subbajulo et iudici ordinario Gerunde ceterisque universis et singulis officialibus nostris ad quas spectet, quatenus donacionem et concessionem nostras huiusmodi et alia

supradicta rata habeant teneant et observent, tenerique et observari faciant et non contraveniant quavis causa. In cuius rei testimonium, presentem fieri iussimus nostro sigillo comuni impendenti munitam.

Datum Barchinone dia septima novembris anno a nativitate Domini M.CCCC XXIII, regnique nostri nono.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartulario Llibre Verd*, fol. 404, v.; Pergamino núm. 209.

12

Autorización para crear censales por la cantidad de 11,000 sueldos al efecto de la conservación de las libertades e inmunidades obtenidas por privilegios reales y por la cantidad de 200 florines para los gastos hechos y hacenderos.

Barcelona, 7 de noviembre de 1424.

Nos Alfonsus Dei gracia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Ut vos universitas civitatis Gerunde, jurati, ac singulares ipsius facilius, et magis prompte possitis habere scilicet ex una parte undecim mille solidos Barchinonenses quos dicta civitas absque preiudicio ipsius et suorum privilegiorum libertatum immunitatum contractuum et concessionum atque etiam processuum et protestacionum inde factorum et factarum per que asseritur adesse coronaciones non teneri et quod in proprietate seu in possessione contra dictam civitatem non trahatur ad consequenciam seu exemplum ymo in omni casu nos pro nunc parte et dicta civitas pro sua parte remaneamus et remaneant in nostri et eius assertis juribus et possessione, prout ante nobis dare obtulistis graciose, et ex alia parte possitis habere ducentos florenos pro expensis inde factis et fiendis.

Tenore presentis vobis eisdem universitati juratis et probis hominibus licenciam et plenariam facultatem impartimur quod possitis et libere valeatis vendere vel vendi facere per vos vel syndicos aut procuratores vestros ad hec plena potestate suffultos quos ad hec semel et plures constituere valeatis super vos et bona dicte civitatis conjunctim vel divisim mediante perpetuo gracia instrumento censuale sive censualia usque ad quantitates dictorum undecim mille solidorum ex una et ducentorum florenorum partibus ex altera preciorum seu proprietatum dictorum censualium, quequidem censualia per vos vendenda virtute presentis seu eorum precia in solucionem dicte nobis oblate quantitate et expensarum et non in alios usus convertere necessario habeatis et sub hac condicione huiusmodi concedimus licenciam. Quasquidem vendicionem seu vendiciones fa-

cere possitis cum scriptura tercii excommunicationis seu interdicti sententia et cum illis clausulis pactis, promissionibus stipulacionibus personarum et bonorum obligacionibus fori submissionibus et aliis de quibus vobis ac vestris sindicis vel procuratoribus fuerit benevisum, et illis precio seu preciis quibus cum emptoribus poteritis convenire. Nos enim supplentes omnem defectum et solemnitatis obmisionem, si qui vel que in contractibus dictarum vendicionis seu vendicionum posent dici seu opponi nunc vel in futurum vendicionem seu vendiciones easdem modo predicto fiendas per vos seu vestros syndicos aut procuratores nunc pro tunc et viceversa laudamus, approbamus, ratificamus et confirmamus auctoritatemque nostram interponimus pariter et decretum. Mandantes harum serie quibusvis notariis seu scriptoribus quod de vendicione seu vendicionibus eisdem quociens inde fuerint requisiti absque metu et alicuius pene incursu, publicum et publica conficiant instrumentum et instrumenta. Mandantes etiam Gubernatori nostro generali, eiusque vicegerenti vicariis baiulis tam in civitate Gerunde quam in Cathalonie principatu constitutis ceterisque universis et singulis officialibus et subditis nostris presentibus et futuris dictorum que officialium locatenentibus quatenus licenciam nostram huiusmodi teneant firmiter et observent tenerique et observari faciant per quoscumque et non contraveniant seu aliquem contravenire permittant aliqua racione seu causa. In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro sigillo secreto munitam.

Datum Barchinone VII die novembris anno a nativitate Domini millesimo CCCC vicesimo quarto.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 8.

13

Remissio

Barcelona, 7 de noviembre de 1424.

Nos Alfonsus Dei gracia, rex Aragonum, etc. Opus pium humanitateque plenum nostris in subditis cernimus misericorditer perscontari dum motus primarios, qui natura cogente afugiunt ab hominis potestate mansuetudine virtute restringimus dumque humane condicionis non inmemores aliquid severitati detrahimus et que punire possemus, gladio linimento misericorditer mitigamus ad humilem propterea supplicacionem pro parte universitatis civitatis Gerunde nobis factam, necnon volentes potius misereri quam ulcisci. Tenore presentis de

nostri certa sciencia et expresse omnibus et singulis civibus et habitatoribus ac singularibus personis dicte civitatis Gerunde et locorum sibi unitorum in contributionibus et aliis oneribus suportandis coniunctum pariter et divisim ac generaliter absolvimus difinimus remitimus et perpetuo relaxamus omnem accionem, questionem, petitionem et demandam omnemque penam civilem et criminalem et aliam quamlibet necnon quintos, tercia sive tercios penas civiles et criminales ac etiam pecuniarias et mulctas et etiam banna, ac calomas quas et que contra ipsos et bona eorum, et cuiuslibet ipsorum nos seu oficiales nostri quicumque possemus et possent facere proponere vel movere aut infligere in persona aut bonis eorum et cuiuslibet ipsorum ocasionem vel pretextu quorumvis criminum et excessum penarum seu delictorum, etiam si dictae pene pecuniarie dependissent sive esserint propter crimina comissa in et pro hostagiis preruptis sive *trencats* vel alias quoquomodo, de quibus hinc ad diem presentem dicti cives seu habitatores fuerint inculpati vel alter eorum extiterit inculpatus seu quomodolibet teneantur, exceptis prodicione, bausia, heresi, sodomia, fabricacione false monete, fraccione itinerum et viarum et crimen lese magestatis morte acordata, mutilacione membrorum invacione seu combatimento hospiciorum ac falsitate cartarum seu publicorum instrumentorum. Ita quod sive in predictis vel eorum aliquo culpabiles fuerint reperti, sive non ullo unquam tempore per nos seu oficiales nostros premissorum occasione non possint capi detineri impeti demandari seu conveniri in iudicio seu extra vel pena aliqua condemnari, imo ex inde sint cum omnibus bonis eorum mobilibus et immobilibus habitis et habendis quitii liberi, et immunes remissi et perpetuo absoluti prout melius ad eorum commodum et integru salvamentum potest intelligi sive dici ipsis tum et seu eorum altero solventibus expensas si que facta fuerint per curiam nostram, aut quamvis oficialium nostrorum in prosecutione predictorum et facientibus querelantibus de ipsis cuilibet dum taxat justicie complementum.

Mandantes per hanc eandem gerenti vices Gubernatoris in principatu Cathalonie, vicariis, subvicariis, baiulis, et aliis oficialibus dicte civitatis Gerunde ceterisque universis et singulis oficialibus et subditis nostris tam in civitate et vicaria predictis quam alibi in nostris regnis et terris ubilibet constitutis dictorumque oficialibus locatenentibus presentibus et futuris sub ire et indignacionis nostre incursu penaque mille florenorum auri a bonis cuiuslibet contrafacientis irremisibiliter habendorum nostroque aplicandorum erario quatenus remissionem, definicionem, relaxationem et absolucionem nostras huiusmodi illis et cuilibet eorum coniunctim pariter et divisim teneant firmiter et observent tenerique, et observari per quoscumque faciant inconcusse, et non contraveniant nec aliquem contravenire permitant aliqua ratione seu causa. Quinimo cancelent aboleant et annullent omnes et quoscumque processus et alia quevis man-

camenta pretextu predictorum criminum excessuum penarum et delictorum contra ipsos et eorum bona seu alterius ipsorum incepta sive facta sicut nos eos et ea cancellamus et annullamus serie cum presenti, in cuius rei testimonium presente fieri iussimus nostro sigillo secreto munitum.

Datum Barchinone VII die novembris anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo vicesimo quarto.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1424*, fol. 43.

14

D. Alfonso envía su escribano Luis de Torremorell a los jurados de Gerona para que sean guardadas las capitulaciones que han devuelto la libertad a su hermano, el infante D. Enrique de Castilla, y garanticen no le otorgarán favor ni ayuda si éste viniera contra las mismas.

En la vila de Sent Vicent del Regne de Navarra, 6 de octubre de 1425.

Lo Rey.

Prohomens: En los capitols de la concordia per gracia de nostre Senyor feta entre nos e lo Rey de Castella, nostre molt car e molt amat cosi, sobre la liberacio del infant don Enrrich, nostre molt car e molt amat frare, e entre les altres coses es demanda certa seguretad per lo dit infant fahedora segons forma dels dits capitols. E per maior roboracio de aquella es stat convengut que per nos e per certs prelats, barons, cavallers e universitats de nostre regne sia feta promissio e seguretad de no donar consell e ajuda al dit infant don Enrrich si volia fer o venir contra la dita promissio e seguretad segons dit es per lo dit infant fahedora. E com entre les altres universitats, vosaltres haiats a fer la dita promissio e jura segons forma dels dits capitols, pregam e encarregam a vosaltres que per contemplacio nostra e per assecucio de tant benefici vullats de continer fer la dita ferma en poder del feel scriva nostre en Luys de Torremorell lo qual vos tremetem per aquesta raho ab translat dels dits capitols informat de nostra intencio sobre los dits affers, e per res aço no dilatets o diferats si-ns desijats servir, majorment que segons veurets per tenor dels dits capitols no es carech algu fer la dita promissio com no arct a acte algu faedor sino solament a no dar consell ne ajuda a contravenir a la dita seguretad.

Dada en la vila de Sent Vicent del Regne de Navarra sots nostre segell secret a VI dies d'octubre del any mil quatrecentos vinticinch.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1425*, fol. 96 v.; *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 9.

15

Autorización para vender censales hasta la cantidad de mil quinientas libras para atender a las obras de reparación, represas y daños causados en las avenidas de los ríos Ter y Oñar.

Tarazona, 30 de octubre de 1425.

Nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Pro parte vestri fidei-
lium nostrorum juratorum et proborum hominum civitatis Gerunde fut nobis
expositum, quod rapidus impetus rivorum² Ticeris et Undaris, quorum unus intra
et alter juxta dictam civitatem transitum obtinent, dum ex pluvialibus amnibus
magne turgerent alluvie, resclusas, palicatas et alia impedimenta, que obtuen-
das terras et domos vicinas cum maximo expensarum profluvio construxerant,
avulsit et everterit, et contra dictas terras et domos priora discrimina restaura-
vit. Taliter quod nisi de remedio et reparacione celeri subveniretur civitati et
suburbiiis ac territoriis eiusdem gravis et irreparabilis imineret jactura.

Igitur ad humilis supplicacionis instanciam pro parte vestri dictorum jurato-
rum et proborum hominum propterea nobis factam, ut habere valeatis peccu-
nias, cum quibus dictam possitis facere reparacionem et construccionem, vobis
concedimus, quod inhibicionibus, pracmaticis sancionibus, ordinationibus, con-
suetudinibus, provisionibus et aliis quibuscumque nequaquam obstantibus pos-
sitis vendere conjunctim vel divisim personis, preciiis, modis et formis quibus et
prout volueritis censuale mortuum seu censualia mortua cuius seu quorum pre-
cium seu precia quantitatem mille quingentarum librarum barchinonensium et
non amplius perascendant, et precium seu precia inde habenda convertere in
illas necessitates et usus dicte reparacionis, quibus vobis expediens videatur.
Mandantes de certa sciencia et expresse universis et singulis officialibus nostris
et notariis quibuscumque presentibus et futuris, quatenus concessionem nos-
tram huiusmodi ratam habentes, instrumenta fienda de vendicionibus supradic-
tis seu earum pretextu, illi ex dictis notariis qui inde fuerit requisiti recipiant et
conficiant, partibus que tradant, satisfacto eisdem salario condecanti, dictique
officiales vendiciones de dictis censualibus faciendis servent teneantur et inter-
ponant illi eorum qui inde fuerint requisiti auctoritatem suam pariter et decre-
tum. Nil incontrarium ullatenus tentaturi, inhibicionibus et aliis supradictis ob-
sistentibus nullo modo. Nos enim vendiciones easdem cum facere extiterint, et
nunc protunc tenore presentis laudamus, approbamus et roboramos, ratifica-
cionis nostre presidio, et eis que irrefragabilem volumus obtinere in cunctis ef-
ficaciam et virtutem, auctoritatem nostram impendimus pariter et decretum. In

cuus rei testimonium presentem fieri et sigillo nostro secreto iussimus comuniri.

Datum Tirassone tricesima die octobris anno a nativitate Domini millesimo CCCC vigesimo quinto.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 10.

16

Orden a las autoridades de Gerona para que una vez intimadas las parroquias de la veguería y los jurados de la ciudad, en un plazo de veinte días, presenten aquéllas la autorización que dicen tener para construir un puente sobre el río Ter en Bescanó, y éstos muestren los privilegios que no permiten dicha obra y que en el interin en manera alguna se proceda a la fábrica del puente.

Valencia, 27 de abril de 1426.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Dilectis et fidelibus, Gubernatori et Baiulo generali Catalonie principatus, necnon vicario et subvicario Gerunde, ceterisque officialibus nostris, et eorum cuilibet ad quem spectet eorumque locatenentibus. Salutem et dilectionem. Quia universitas ipsius civitatis Gerunde pretendit licenciam per vos dictum baiulum generalem concessam, quibusdam parrochiis vicarie Gerunde, de construendo noviter unum pontem lapideum supra rivum Ticeris, versus parrochiam de Baschanone, vertere in preiudicium dicte civitatis, et constructionis pontis ipsius vocati *lo pont nou*, qui diu est concessione regia, cum magno profluvio expensarum supra rivum eundem est inceptus, et iurium etiam nostrorum et civitatis iam dicte. Volentes igitur super predictis debite providere, ad humilem supplicationem nuncii dicte universitatis, vobis dicimus et mandamus, expresse, quatenus visis presentibus, parti dictarum parrochiarum ad ostendendum coram nobis, dictam licenciam, et alia iura et documenta sique habent, de facultate construendi dictum pontem, apud dictam parrochia de Baschanone, et viceversa, parti dicte civitatis ad edendum seu ostendendum coram nobis, omnia privilegia et iura, si que habent, ad impediendum opus ipsius pontis, viginti dies immediate sequentes postquam eisdem partibus fuerit intimatum precise et peremptum assignare curetis. Interim vos inibeatis, sicuti nos huius serie inibemus, parti parrochiarum ipsarum, ne ad fabricam eiusdem pontis, modo aliquo procedant.

Datum Valencie xxvii die aprilis, anno a nativitate Domini millesimo CCCC vicesimo sexto.

De Funes, vic.

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 11.

17

Estudio General

Nápoles, 9 de mayo de 1446.

Nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie citra et ultra farum, etc. Si ad private rei comoditatem quando id honeste agi posse conspicimus pro innata nobis liberalitate vices nostras adjutrices libenter adjicimus, nullo quidem pacto putandum censemus quin ad ea que utilitatem publicam et ipsius nostre rei publice incomparabile beneficium spectare videntur, nostri favore propitiabile comodetur presidium, cum privatorum causis omnino sit publicum officium preferendum. Sane oblata nobis pridie pro parte fidelium nostrorum juratorum civitatis Gerunde vice et nomine universitatis ejusdem suplex petitio effectualiter continebat. Quod cum ipsa universitas multis quidem tan justis quam honestis inducta motivis et presertim optima situs ejusdem dispositione attendita, generale studium fundare et instituere gestiat et pro ipsius fundatione vota, ad ea que requiruntur prontis affectus preparentur, dignemur sibi super hiis nostram auctoritatem et licentiam impartiri. Nos autem supplicationibus hujusmodi tanquam justis et beneficio rei publice multum acomodis benigna exauditione susceptis, intendentes pro tam honesti tamque sancti operis directione et omnipotenti Deo servitium et ipsi universitati et ejus singularibus nec non et rei publice regnorum nostrorum utilitatem et augmentum patulum erogari. Tenori presentis carte nostre cunctis temporibus valiture de certa nostri scientia deliberate et consulte concedimus licentiam et facultatem plenariam memoratis Juratis et toti universitati civitatis Gerunde presentibus et futuris quod amodo si et quandocumque eis benevisum et placitum fuerit dictum generale studium in morali et naturali scientia et doctrina utriusque juris et cujuslibet facultatis in ipsa civitate Gerunde videlicet in quocumque loco ejusdem statuere, fundare et ordinare valeant atque possint. Quod quidem studium generale ejusque cancellarius, rector, consiliarii, magistri doctores, bacallarii et ceteri scolares ac studentes in eodem inmediate cum illud statutum seu fundatum fuerit possit et possint ac valeant in universali et singulari gaudere uti frui et letari omnibus illis honoribus prerogativis favoribus libertatibus immunitatibus exemptionibus franquiciis et privilegiis quibus alia generalia studia per nostros predecesores reges Arrgonum illustre memorie celebris aut per nos alias in regnis nostris Aragonum, Valencie et principatu Cathalonie, fundari permissa et in eis habitantes seu studentes letari uti frui ac gaudere solita et soliti sunt et debent de jure usu seu consuetudine vel alias quoquomodo. Nos enim easdem libertates exemptiones franquicias, favores, honores, privilegia, prerogativas ac immunitates con-

textu presentium eidem generali studio civitatis Gerunde et legentibus doctoribus aut studentibus in eodem quam citius et quam primum statutum fundatumque fuerit de dicta certa scientia conferimus concedimus et plenarie impartimur sicut et quemadmodum comuniter ceteris studiis generalibus in regnis et terris nostris ultra marinis et presertim in principatu Cathalonie constitutis hactenus sunt indulta et eis ipsa generalia studia usque quaque melius usa sunt ac in eorum possessione consistunt. Serenissime itaque regine consorti carissime et locumtenenti generali nostre in principatu Cathalonie nostrum hoc propositum intimantes mandamus universis et singulis vicem gerentibus gubernatoris ac bajulis generalibus et localibus vicariis subvicariis iusticiis consiliariis patiaris procuratoribus juratis ceterisque universis et singulis officialibus et personis quavis auctoritate ecclesiastica vel seculari fungentibus tam presentibus, quam futuris per omnia regna et terras nostras ubilibet constitutis et constituendis sub nostre indignationis jactura et alias quanto fortius dici potest ut hanc nostram licentiam et facultatem firmiter teneant et observent ac faciant ab omnibus perpetuis temporibus efficaciter custodiri non contra facientes aliqua ratione vel causa. In quorum testimonium presentes fieri jussimus nostro sigillo comuni pendente munitas.

Data Neapoli die nono mensis maii anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo quadragésimo sexto. Regni que nostri Sicilie citra furum anno duodecimo aliorum vero regnorum nostrorum anno tricesimo primo.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartulario Llibre Vermell*, fol. 113 v.; Pergamino núm. 227.

18

*Que lo Senyor Rey mana que los oficials a instancia d'en Joan Dacda,
de qui-s diu esser lo bordell compellesquen les dones vils
a star en lo dit loch ab pena aci contenguda.*

Blanes, 5 de julio de 1427.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, etc. Fidelibus nostris vicario, subvicario et baiulo ac judici ordinario et aliis officialibus civitatis Gerunde presentibus et futuris ad quem seu quos presentes pervenerint et pertineant quomodolibet infrascripta et eorum cuilibet, salutem et gratiam. Pro parte Joannis Dacda cuius esse dicuntur hospitia luppanaris dicte civitatis fuit nobis expositum quod cum dicta hospitia sint pro maioribus scandalis evitandis necessaria dicte civitati et

rey publice eiusdem. Attentum quia mulieres prostribulares et que consueverunt, et debent stare in dictis domibus conducunt hospitia circumquaque hospiciorum dicti luppanaris et in diversis aliis dicte civitatis honestis partibus et in ibi palam et publice licet per constitutiones Cathalonie generales sit prohibitum vobis permittentibus aut precepropria vel alias oculis conserventibus transire permittentibus se supponunt et alie multe mulieres viles et plusquam viles in diversis hospiciis eiusdem civitatis dictum crimen seu peccatum comittunt et per hospites venientes in hostaleriis sustentur in tantum quod mulieres honeste ad vicum deserendum vel similia per agenda de facili incytantur. Et sic constitutiones predictae Cathalonie violantur, et dicta hospitia luppanaris depereunt in magnum dicti Joannis Dacda preiudicium et rey publice eiusdem civitatis detrimentum valde notum. Quapropter fuit nobis pro parte eiusdem Joannis Dacda humiliter supplicatum sibi et preiudicio suo ac interesse dicte civitatis super his debitum per justiciam provideri. Nos vero dicte supplicationi annuentes benigne vobis et cuilibet vestrum dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse sub ire et indignationis nostre incursu penaque mille florenorum auri de Aragonia de bonis cuiuslibet vestrum contrafacientium exigendorum et nostro erario aplicandorum quatenus cum per dictum Joannem Dacda vel alios dictorum hospiciorum luppanaris possessores requisiti fueritis aut alter vestrum fuerit requisitus omnes mulieres viles et palam se dicte vilitati supponentes tam iuxta dictum bordellum quam etiam in aliis partibus dicte civitatis habitantes et ut est dictum se supponentes in dictis domibus burdelli mittatis et ponatis seu alias ipsarum civitatem deserere si maluerint compellatis in alia parte dicte civitatis eciam cum pena decem librarum Barchinone eis et possessoribus aliorum hospiciorum dicte civitatis et hostaleriis per vos imponenda et per loca solita eiusdem voce preconis more solito publicanda stare minime presumatis. Hec que non mutetis seu diferatis si penas predictas quarum non deerit executio cupitis evitare. Providentes per presentes et mandantes vobis et cuilibet vestrum, quod sub colore executionis predictorum ad exactionem non procedatis alicuique quantitatis, abdicantes vobis omnimodam potestatem contrarium peragendi. Certificantes quemlibet ex vobis quod si aliquam contigerit quantitatem per vos seu aliquem vestrum exhigi illam a bonis vestris in cadruplum exigemus seu exigi faciemus, cum pena mille florenorum quam eo casu volumus incurrisse et que omnia a vobis et bonis vestris exigemus omni gratia, et amore cessantibus.

Datum in villa de Blanis quinta die julii anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo vicesimo septimo.

Pelegri

19

Privilegi que les fires comensen lo endema dels dies apres del endema de St. Narcís y St. Felíu y St. Domingo y St. Nicholau.

Gerona, 15 de junio de 1427.

Teruel, 8 de marzo de 1428.

Nos Alfonsus Dei gracia, rex Aragonum, etc. Quamvis nos ad humilem supplicationem, pro parte juratorum, et proborum hominum civitatis Gerunde inde nobis factam, nundinas sive *firas*, eidem civitati per regia privilegia hactenus concessas, que in festivitibus beatorum Felicis et Narcissi quolibet anno celebrande veniebant adeo ut dicte festivitates melius colerentur, et ne propter negociaciones, et quamplurima alia, que dictarum nundinarum tempore ibidem peraguntur festivitates eidem profanari merito viderentur ob Dei et dictorum sanctorum reverentiam mutavimus ad secundam diem post dictorum festivitatis sanctorum nostri cum carta tenoris et continencie subsequents.

Nos Alfonsus Dei gracia, rex Aragonum, etc. Licet sanctos de terra in domine participium hereditatis assumptos teneantur multa generatione colere qui terrenas incolunt regiones verum tamen illos preceptis christicole magna solemnitate festivare tenentur qui benignas aures clamantium vocibus exhibent nec suis denegant inquitinis opportunis temporibus auxilium impartiri. Cum itaque sicut expositione per humili pro parte fidelium nostrorum juratorum et proborum hominum civitatis Gerunde percepimus, festivitates beatorum Felicis et Narcissi quorum corpora in ecclesia parrochiali sancti Felicis dicte civitatis Gerunde quiescunt quorumque suffragia inmemoriale perpetuum predecessores eorum et ipsi etiam miraculo se senserunt tempore nundinarum eidem civitati per privilegia regia hactenus indultarum veniant anno quolibet celebrande, et propter negociaciones et contractus et alia diversa que fiunt tempore nundinarum cultus dictarum festivitatum quam plurimum profanetur, et reverentia eis debita minuatur supplicationibus pro parte dictorum juratorum et proborum hominum hinc nobis effusis liberaliter annuentes et eorum devotioni in hac parte conformes immo participes esse volentes ut celebritati dictarum festivitatum devocius et uberius satisfiat. Tenore presentis carte nostre cunctis temporibus valiture ob Dei et sanctorum reverentiam predictorum tempus dictarum nundinarum ad secundam diem post festivitates eorundem sanctorum sequentem immediate mutamus, itaque dicte nundine dicta secunda die post dictas festivitates immediate sequenti quolibet anno incipiant et per tot dies per inde durent continue per quot ex concessionibus regis dicte nundine durare consueverunt et

debent cum universis et singulis graciis, guidaticis asecuramentis et perrogati-
viis ac aliis in jam dictis concessionibus et privilegiis regiis contentis et expres-
satis si et prout eis actenus usum fuit. Nam eis per presentem mutationem no-
lumus nec intendimus preiudicium aliquod novationem aut derogationem affe-
rre. Mandamus itaque Gubernatori Cathalonie, vicario et baiulo, subvicarioque
subbaiulo civitate Gerunde, ceterisque universis et singulis officialibus nostris
et locatenentibus eorundem presentibus et futuris, quatenus mutationem dicta-
rum nundinarum et alia omnia et singula supradicta teneant firmiter et obser-
vent tenerique et observari faciant inviolabiliter per quoscumque et non contra-
faciant aut veniant nec aliquem contrafacere vel venire permittant aliqua ratio-
ne seu causa. In cuius rei testimonium hanc fieri iussimus nostro sigillo impen-
denti munitam. Datum Gerunde quinta decima die junii anno a nativitate Domi-
ni millesimo quadringentesimo vicesimo septimo, regnique nostri duodecimo.
— Rex Alfonsus

Verum tamen ut in humili supplicatione coram nostro regio culmini facta,
pro parte dictorum juratorum et proborum hominum percepimus. Quia dicta se-
cunda dies, ad quam ipse dictarum nundinarum fuit comutatum, propinquior
est, ita festivitibus antedictis et quasi particeps earum celebritati quod eius-
dem pretextu civitas antefata, et ipsius singulares carta preinserta nec mutatio-
ne dictarum nundinarum contenta in eadem uti minime voluerunt. Cumque dic-
te civitati et ipsius singularibus ut in dicta supplicatione vidimus contineri ex-
pediens minime videatur dictas nundinas dicta die secunda, initium comode ut
predicatur habere posse. Propterea hiis attentis et aliis que nostrum animum ad
hec juste movent. Nec non ad utile et commodum civitatis prenarrate nostre men-
tis aciem dirigentis supplicatione predicta benigne ex audita tenore presentis
carte nostre cunctis temporibus et perpetuo durature respectibus antedictis tem-
pus dictarum nundinarum ad quintam diem mensis augusti qua festum beati
Dominici, et sextam mensis decembris, qua festum similiter beati Nicolai cele-
bratur dum tamen dictis diebus alie nundine in diocesis Gerundensis concesse
non fuerint quolibet anno ducimus comutandum, itaque ammodo dicta quinta
die mensis augusti, et sexta die mensis decembris predictorum quolibet anno in-
cipiant et per tot dies per inde continuo durent per quod ex concessionibus re-
giis nundine antedicte durare consueverunt, pariter atque debent, cum univer-
sis et singulis, gratiis, guidaticis, assecuramentis, perrogatiis ac aliis in jam
dictis concessionibus et privilegiis regiis contentis et expressatis, si et prout eis
actenus usum fuit. Nam eis per presentem mutationem, nolumus nec intendi-
mus preiudicium aliquod novationem aut derogationem afferre. Mandamus ita-
que Gubernatori Cathalonie, vicario et baiulo, subvicarioque et subbaiulo dicte
civitatis Gerunde, ceterisque universis et singulis officialibus nostris et locatenen-

tibus eorundem presentibus et futuris quatenus mutationem dictarum nundinarum et alia omnia et singula supradicta teneant firmiter et observent, tenerique et observari faciant irrevocabiliter per quoscumque et contra non veniant nec aliquid contrafacere vel venire permitant quavis causa seu ratione. In cuius rei testimonium hanc fieri iussimus nostro communi sigillo impendenti munitam.

Datum Turoli octava dies marcii anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo vicesimo octavo. Regnique nostri tercio decimo.

Pelegri

A. M. G., *Cartulario Llibre Vermell*, fol. 188 v.

20

D. Alfonso pide a los Jurados le envíen syndicos para tratar de la variación y confusión de las monedas y otros asuntos importantes.

Valencia, 22 de septiembre de 1427.

Lo Rey.

Prohomens. Com nos, Deu migensant, entenem prestament donar orde al fet de les monedes de la variacio e confusio de les quals se segueix gran detriment a nostres pobles, e aximateix com sobra algunes altres coses concernents grantment benefici universal de nostres regnes e terres hajam necessari parlar e comunicar ab vosaltres ensemps ab missatgers de altres universitats d'aqueix Principat. Pregam, encarregam e manam vos axi estretament com podem que vista la present elegiats una o dues persones habils e dispotes per missatgers de aqueixa ciutat ab los quals puixam pendre consell e deliberar e proveyr al benefici e expedicio de les dites coses, los quals missatgers vinguen via dreta a la ciutat de Terol on Deus volent nos serem per tot lo mes d'octubre primer vinent. E aço per res no mudets o differats si-ns desijats servir e complaure.

Dada en Valencia sots nostre segell secret a xxii dies setembre del any M CCCC XXVII.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 12.

21

Autorización para vendér censales hasta la cantidad de once mil sueldos para la conservación de los privilegios e inmunidades de la ciudad y otros cinco mil para sus gastos hechos o hacenderos.

Valencia, 31 de octubre de 1427.

Nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Ut vos universitas civitatis Gerunde jurati ac singulares ipsius facilius et magis prompte habere possitis scilicet ex una parte undecim mille solidos barchinonenses quos dicta civitas absque preiudicio ipsius et suorum privilegiorum libertatum inmunitatum contractuum et concessionum ac etiam procesuum inde factorum et factarum, per que asseritis ad maritagia non teneri et quod in proprietate seu in possessione contra dictam civitatem non trahatur ad consequenciam seu exemplum. Imo in omni casu nos pro nostri parte et dicta civitas pro sua parte remaneamus et remaneant in nostri et eius assertis juribus et possessione, prout ante, nobis dare obtulistis gratiose et ex alia parte possitis habere quinque mille solidos monete predictae pro expensis inde et alia per ipsam civitatem factis et fiendis.

Tenore presentis vobis eidem universitati juratis et probis hominibus licenciam et facultatem plenariam impartimur, quod per vos vel syndicos et procuratores vestros plena potestate suffultos, quos ad hec semel et pluries constituere licite valeatis gracia vendendi facere possitis super vos et bona vestra et dicte civitatis coniunctim vel divisim mediante perpetuo gracia vendendi instrumento censuale seu censualia usque ad quantitatem dictorum undecim mille solidorum ex una parte, et quinque mille solidorum parte ex altera preciorum seu proprietatum dictorum censualium. Quequidem censualia virtute presentis vendenda seu eorum precia. In solucionem dicte nobis oblate quantitatis et expensarum predictarum et non in alios usus convertere necessario habeatis, quasquidem vendicionem seu vendiciones facere possitis cum scriptura tercii excommunicationis seu interditi sententia et cum illis clausulis pactis provisionibus stipulacionibus personarum et bonorum obligacionibus fori submissionibus et aliis de quibus vobis et seu dictis vestris syndicis ac procuratoribus fuerit benevisum, illisque precio seu precii quibus et prout cum emptore seu emptoribus poteritis aut potuerint convenire. Nos enim suplentes omnem defectum et solemnitatis omissionem si qui vel que in contractibus dictarum vendicionis seu vendicionum, dici seu opponi possent nunc vel etiam in futurum, vendicionem seu vendiciones easdem modo predicto fiendas per vos seu dictos vestros syndicos et procuratores, nunc pro tunc et viceversa laudamus approbamus ratificamus et confirmamus, auctoritatemque nostram interponimus pariter et decre-

tum, mandantes harum serie notariis seu scriptoribus quibuscumque, quod de vendicione seu vendicionibus eisdem, quocies inde fuerint requisiti, absque metu et alicuius pene incursu publicum et publica conficiat instrumentum et instrumenta. Mandantes etiam Gubernatori nostro generali eiusque vicesgerenti, vicariis, baiulis, tam in civitate Gerunde quam in principatu Cathalonie constitutis ceterisque universis officialibus et subditis nostris presentibus et futuris, dictorumque officialium locatenentibus, quatenus licenciam nostram huiusmodi teneant firmiter et observent tenerique et observari faciant per quoscumque, et non contraveniant seu aliquem contravenire permitant aliqua ratione seu causa. In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro sigillo secreto munitum.

Datum Valencie ultima die mensis octobris anno a. nativitate Domini millesimo CCCC vicesimo septimo.

Rex Alfonsus

A, M. G., *Cartas reales, Alfonso V, núm. 13.*

22

Citación dirigida al Obispo y Cabildo para que comparezcan ante el Rey o su consejero para responder a cierta súplica tocante a la desviación de las aguas pluviales y a los gastos que ésta ocasionaba.

Barcelona, 22 de abril de 1429.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Venerabili in Xpo. patri A miseracione divina Episcopo et Capitulo Gerundensis, salutem et dileccionem. Volentes sicuti possumus et debemus cognoscere de causa subscripta que universitate Gerunde civitatis existit ubi quam plures sunt vidue pupilli pauperes et miserabiles persone, ac de currentibus aquis descendit, que de regalia nostra sunt, ad humilem supplicacionem fidelium nostrorum, juratorum dicte civitatis, seu Johannis Ros notarii ipsius sindici, vos citamus, vobisque dicimus et mandamus, de certa sciencia et expresse, quatenus infra decem dies, post presentacionem huiusmodi vobis fiendam, in antea continue sequotos, per vestrum legitimum responsalem, compareatis coram nobis, seu coram fidei consiliario nostro, Raymundo de Papiolo legum doctore, cui causam huiusmodi colligendam, et in nostro concilio referendam comisimus, responsuri cuidam supplicacioni, pro parte dictorum juratorum, coram nobis oblata, super contribucione sumptuum, pro currenti aqua pluviali arcenda, rivi Ticeris factorum. Et alia processuri et procedi visuri in ipsa causa, et hominibus et singulis actibus ipsius, usque ad sentenciam deffinitivam inclusive. Alioquin lapso dicto termino, quem vobis

precise et peremptorie assignamus, procederetur in dicta causa, et omnibus et singulis eius actibus, vestri ausencia non obstante.

Datum Barchinone xxii die aprilis anno a nativitate Domini millesimo cccc vicesimo nono.

Pelegri

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 14.

23

D. Alfonso autoriza a los Jurados para que puedan vender censales hasta la cantidad de 300 libras barcelonesas.

Barcelona, 30 de abril de 1429.

Nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Peticionibus pro parte vestri fidelium nostrorum juratorum et proborum hominum civitatis Gerunde celsitudini nostre prorectis tam liberaliter quam favorabiliter anuentes. Tenore presentis concedimus vobis ac plenam licenciam impartimur, quod possitis vendere quibusvis personis volueritis instrumento tamen perpetue gracie mediante censualia mortua et violaria coniunctim vel divisim usque ad quantitatem precii trescentarum librarum barchinonensium in nuda tamen percepcione, illo precio seu precii de quibus cum emptore seu emptoribus poteritis convenire, et pro inde bona vestra et ipsius universitatis et singularium eius presencia et futura obligare cum omnibus renunciacionibus stipulacionibus clausulis et cautelis ad naturam contractum huiusmodi necessariis vel quomodolibet opportunis ad damnunque et submissionem vestram et dicte universitatis, eorumque vestrorum pariter et eorum singularium et indemnitatem et securitatem emptoris seu emptorum perpetuo et suorum. Nos enim quibuscumque vendicionibus seu contractibus quos super istis egeritis nostrum quidem huius serie prestamus assensum, regiamque auctoritatem imponimus pariter et decretum, mandantes per hanc eandem firmiter et expresse universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris, et aliis ad quos spectet, quatenus omnia et singula supradicta observent et faciant inviolabiliter observari. Yubemus eciam quibuscumque notariis seu scriptoribus cum presenti quod ad vestri seu vestri sindici requisicionem instrumenta necessaria super hiis et aliis scripturis autenticis recipiant et conficiant atque tradant. Quibusvis inhibicionibus contrariis quo ad hec obstantibus nullo modo. In cuius rei testimonium presentem vobis fieri iussimus nostro secreto sigillo munitum.

Datum Barchinone die xxx aprilis anno a nativitate Domini m.cccc.xxviii.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1429*, fol. 94; *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 15.

24

De Alfonso V a Juan Margarit para que guarde tregua durante nueve meses en la bandosidad que tiene con Francisco de San Martín y sus respectivos valedores.

Barcelona, 22 de mayo de 1429.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Dilecto nostro Johanni Margarit militi, salutem et dilectionem. Noveritis nos ex regia nostra, in et super guerra seu bandositate, que esse dicitur aut speratur inter vos valitoresque vestros ex parte una, et dilectum nostrum Franciscum de Sancto Martino militem, et valitores ipsius ex parte altera, treugas sive securitates dedisse et possuisse, prout ad cautelam cum presenti ponimus adque damus per novem menses, a date presente in antea continue duraturas. Vobis ideo dicimus et mandamus, de certa sciencia et expresse, sub penis in Usaticis Barchinone et Constitutionibus Cathalonie super hiis appositas et adjectas, nostreque [ire] et indignationis incursu, quatenus treugas predictas per dictum tempus teneatis et observetis, faciatisque per valitores vestros inviolabiliter observari. Certificantes vos dicto Francisco de Sancto Martino, nos consimiles litteras destinasse.

Datum Barchinone XXII die madii anno a nativitate Domini M.CCCC vice-simo nono.

Dalmacius, Can.

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 16.

25

De Alfonso V a Francisco de San Martín para que guarde tregua durante nueve meses en la bandosidad que tiene con Juan Margarit y sus respectivos valedores.

Barcelona, 22 de mayo de 1429.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Dilecto nostro Francisco de Sancto Martino militi, salutem et dilectionem. Noveritis nos ex regia nostra, in et super guerra seu bandositate que esse dicitur aut speratur inter vos valitoresque vestros ex parte una et dilectum nostrum Johanmen Margarit militem, et valitores ipsius ex parte altera, treugas sive securitates dedisse et promisse, prout ad cautelam cum presenti ponimus atque damus per novem menses, a date presente in antea continue duraturas. Vobis ideo dicimus et mandamus de certa

sciencia et expresse sub penis in Usaticis Barchinonensibus et Constitutionibus Cathalonie, super hiis appositas et adiectas, nostrequé ire et indignacionis incursum, quatenus treugas predictas per dictum tempus teneatur et observetur, faciatisque per valitores vestros inviolabiliter observari. Certificantes vos, dicto Johanni Margarit, nos consimiles litteras destinasse.

Datum Barchinone XXII die madii anno a nativitate Domini M.CCCC vicesimo nono.

Dalmacius, Can.

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 17.

26

Cortes en Tortosa para el día 27 de octubre.

Zaragoza, 19 de septiembre de 1429.

Alfonsus Dei gracia, rex Aragonum, etc. Quia nos pro conservacione et tuitione honoris regalis diadematis nostri ac bono statu rei publice principatus Cathalonie curiam generalem celebrare providimus gentibus nostris principatus Cathalonie supradicti. Ad quamquidem celebrationem civitatem Dertuse et XXVII diem proxime instantis mensis octobris cum continuacione dierum sequencium huius serie assignamus dicimus et mandamus vobis quatenus constituatis ex vobis syndicos et procuratores plena potestate sufultos qui celebracioni dictarum curiarum intersint die et loco predictos. Nos enim dicta die presencialiter in dicta civitate pro dictis curiis celebrandis erimus Deo duce.

Datum in civitate Cesarauguste sub nostro sigillo communi XVIII die septembris anno a nativitate Domini M.CCCC.XXVIII.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1429*, fol. 103 v.

27

Barcelona, 22 de octubre de 1429.

Lo Rey

Prohomens. Com per utilitat e evident profit e honor de tot lo principat de Catalunya e d'aqueixa ciutat sia necessari que per vosaltres e aqueixa ciutat sie tremes e elegit missatger per entrevenir en les Corts per nos convocades als cathalans en la ciutat de Tortosa, pregam vos e manam axi expressament com

podem que vista la present fora gitada tota parcialitat e comport elegiscats e tantost trametats per missatger de aqueixa ciutat per entrevenir en les dites cortis e actes faedos un dels jurats del any present d'aqueixa ciutat, ço es lo pus dispost e habil e qui haie entrevingut en altres afers. E aço per res no mudets com axi sie necessari per utilitat del dit principat e d'aqueixa ciutat.

Dada en Barchinona sots nostre segell secret a XXII dies de octubre del any M.CCCC vint nou.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1429*, fol. 103.

28

D. Alfonso pide a la ciudad hombres armados para la guerra con Castilla.

Tarazona, 5 de junio de 1430.

Lo Rey

Prohomens. Per alguns certs avisos havem novament sabut que'l Rey de Castella se atança a aquesta nostra frontera d'Arago, ab proposit de entrar poderosament dins nostres regnes e terres per invahir e dampnificar aquells, e per ço avem deliberat exir-li alencontra, per obviar e resistir a son mal proposit, en tal manera que ab la ajuda de nostre senyor Deus speram exir prestament en cap de aquests afers. E sia donchs no solament expedient mas necessari, que en tal cas nos amprem axi nostres ciutats e viles reyalis, com los barons cavallers gentils homens senyaladament aquells de les dites ciutats e viles qui a tals afers trobam esser disposts, per poder suplir, e que creem no sabran fallir a la honor de son Rey e senyor, e a la lur propria. Per ço ab tanta afeccio com podem vos pregam, que mostrant aquell zel e intencio que-s pertany, al que dit es, e a la defensio de la cosa publica de la natural patria e nacio propria, a la qual sabets que may vostres predecessors vassalls de la Corona d'Aragó han acostumat fallir nos subvengats d'alguna gent de peu d'aqueixa Ciutat, en lo nombre que ben vist e plasent vos sera, la qual dita gent de continent e sens tardar ultra lo necessari un sols dia, vingue a nos an aquesta ciutat, o la unt siam dins lo dit nostre regne d'Arago, com mils pora per nostra e vostra honor, armada e be apunt per servir e valer-nos en los dits afers. Certificants vos que ultra que en aço farets lo que-s pertany de vosaltres, en tal e tant cas e necessitat vos ho reputarem a tan gran e axi assenyalat servey com dir se poria, lo qual nos obligara a haver a vosaltres e aqueixa ciutat per tostemps de nostra vida en memoria e recomendacio special. Sperant en nostre senyor Deus e en la ajude del glorios cavaller e capita nostre Sant Jordi, que considerades les tantes justificacions

e ofertes per nos fetes çà enrera per venir a algun bon terme de pau e concordia, en aquests afers los quals fins açi per lo dit Rey de Castella superbiosament son stades refusades, e les que de present per maior justificació nostra a Deus e a tot lo mon, e per procurar pau e tranquillitat a tots nostres subdits, li fahem pus amplament, a maior carrech seu per certa nostra embaxada, que a aquell havem en aquests dies tramesa obtindrem d'ell e de ses gents honorosa victoria. E perquè de totes aquestes coses e de nostra intencio sobre aquelles havem informat per nostres letres largament lo feel conseller nostre micer Ramon de Papiol, pregam vos, que donant fe al que us dira per part nostra ho metats en obra e execucio prompta, segons de vosaltres indubítadament speram, e be en tals cassos e necessitats havem sempre acostumat.

Dada en Tاراçona a v dies de juny del any mil CCCC xxx.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1430*, fol. 23.

29

D. Alfonso ordena al veguer de Gerona y Besalú convoque el ejército y se reúna con él en Calatayud el 10 de agosto para la guerra con Castilla.

Tarazona, 12 de julio de 1430.

N'Alfonso per la gracia de Deu, rey d'Arago, etc. Al amat nostra mossen Bernat de Raset cavaller vaguer de Gerona e de Besalu e als lochtinents seus o regents les dites vagueries, salut e dileccio. Com nos per raho de la present guerra que el rey de Castella enemich nostre ha moguda e fa contre nos e nostres regnes e terres injustament e per tuycio e defensa d'aquelles e resistir a son mal e dampnat proposit ha iam necessari les hosts del principat de Cathalunya, vos manam que vista la present en les ciutat de Gerone e vila de Besalu e los altres lochs de vostra vagueria on es acostumat, convoquets e façats publicament convocar e cridar les hosts en axi que vos dit vaguer personalment ab les dites hosts ben armats e aparellats e a punt siats ab nos a x del mes d'agost primer vinent en la ciutat de Calatui o lla on nos serem. E en aço prestament complir siats sollicit e diligent com sia gran perill en la triga. En altre manera si negligent hi erets o remis, ço que no creem, procehirem contra vos axi com inobedient e qui en tant necessari e perillos cas nos haurets fallit.

Dada en Tاراçona sots nostre segell secret a xii dies de juliol del any de la nativitat de nostra Senyor M.CCCC.XXX.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1430*, fol. 33.

30

Credencial a favor de Pedro Valcanell, escribano del rey, para informar a los jurados de la tregua convenida entre D. Alfonso y el rey de Castilla.

Camp d'Albeta, 27 de julio de 1430.

Lo Rey

Prohomens. Sobre alguns afers dependents de la treva entre Nos e lo Rey de Castella novament fermada trametem aqui informat largament de nostra intencio lo feel scriva nostre en Pere Valcanell portador de la present. Per que us pregam dehim e encarregam afectuosament e estreta que a tot ço que'l dit Pere de part nostra vos dira sobre ls dits afers donets plena fe e creença axi com a nostra propria persona, complint-ho per obra si-ns desitjats servir e complaure com en aço vaia molt al benefici dels afers dessus dits.

Dada en lo nostre Camp d'Albeta a xxvii dies de juliol del any mcccc trenta.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1430*, fol. 37 v.

31

D. Alfonso autoriza a los jurados para crear censales hasta 500 libras barcelonesas para obras hacederas en el Ter y otras necesarias para la ciudad.

Valencia, 30 de septiembre de 1430.

Nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Ut vos jurati et probi homines civitatis Gerunde melius et facilius solvere valeatis diversas peccunie quantitates, quibus indigetis, tam pro solutione operum fiendarum in rivo Ther, quam aliis diversis operibus, causis et negociis dicte civitati et eius singularibus non modicum necessariis et utilibus; tenore presentis concedimus vobis ac plenam licenciam impartimur quod possitis vendere quibusvis personis volueritis instrumento tamen perpetue gratie mediante censualia mortua et violaria conjunctum vel divisim usque ad quantitatem precii quingentarum librarum barcinonensium de terno in nuda tamen percepcione illo precio seu precii de quibus cum emptore seu emptoribus poteritis convenire et pro inde bona vestra et ipsius universitatis et singularium eius presencia et futura obligare, cum omnibus renunciacionibus, stipulacionibus, clausulis et cautelis ad naturam contractus huiusmodi necessariis vel quomodolibet oportunis ad damnumque submissionem vestram et dicte universitatis eorumque vestrorum pariter et eorum singu-

larium et indemnitatem et securitatem emptoris seu emptorum perpetuo et suorum. Nos enim quibuscumque vendicionibus seu contractibus, quos super istis egeritis nostram quidem huius serie prestamus assensum regiamque auctoritatem imponimus pariter et decretum. Mandantes per eandem firmiter et expresse universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris et aliis ad quos spectet, quatenus omnia et singula supradicta observent et faciant inviolabiliter observari, jubemus eciam quibuscumque notariis seu scriptoribus cum presenti quod ad vestri seu dicte universitatis syndici requisicionem instrumenta necessaria super hiis et aliis scripturis authenticis recipiant et conficiant atque tradant. Quibusvis inhibicionibus contrariis quo ad hec obsistentibus nullo modo. In cuius rei testimonium presentem fieri iussimus nostro sigillo secreto munitam.

Datum Valencie die xxx septembris anno a nativitate Domini millesimo CCCC xxx.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1430*, fol. 43; *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 18.

32

Lo privilegi e los capitols del Sagramental

Lérida, 31 de octubre de 1430.

Pateat universis. Quod nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, etc., visis et coram nobis hostensis et exhibitis reverenter pro parte fidelium nostrorum Juratorum, Consilii et Universitatis civitatis Gerunde quibusdam capitulis sub hac forma:

En nom de nostre senyor Deu.

Per asquivar e remoure los dampnatges, greuges e injuries qui-s segueixen soven en les ciutat, batlia e vegaria de Gerona, e en altres viles, parroquies e lochs del bisbat de Gerona car experiencie demostre que en Valles e altres parts on es praticat privilegi de Sagramental se conserva pau e concordia, lo senyor Rey a suplicació dels Jurats de la ciutat de Gerona, per salut e beavenir de les dites ciutat, batlia, vegaria e altres viles, parroquies e lochs del dit bisbat de Gerona, e per repos e pacific stament d'aquelles e dels homens habitants en aquelles, per sa reyal clemencia atorga e consent privilegi de sagramental als dits Jurats e a tots aquells qui-s adheriran al dit sagramental es volran alegrar d'aquell segons seria, e tenor dels capitols següents.

I

Primerament que tots els homens axi los ciutedans e habitants de la dita ciutat, batlia e vegaria d'aquella, com encare tots altres homens de qualsevol altres viles, parroquies e lochs reials e altres constituïts dins lo bisbat de Gerona qui-s volran alegrar d'aquest privilegi de sacramental, tenguen en lurs cases lurs armes ço es ballestes, tretes, spases, broquers, lanses, pavesos e altres armes. E si e encas que algun o alguns dels dits ciutedans e altres homens demunt dits qui-s alegraran del dit sacramental sia dampnificat o robat, o ab armes o sens armes sia esveït, o injuriat, meta son de via fors sacramental, e tots los dits homens compreses en lo dit sacramental sien tenguts exir al dit son, e seguir aquell; e que tots ensemps defenen lurs persones, e que pusquen e sien tenguts mes lo dit so, ab aquell perseguir bandejats si bandejats hi ha, e tots altres malfactors per los malificis e crims demunt dits comeses dins les dites ciutat, batlia e vegaria, viles parroquies e lochs reials, e altres no reials del dit bisbat de Gerona qui-s adheriran al dit sacramental, e aquell qui no exira al dit son, e no-l seguira, pach per cascuna vegada vint sous, de la qual pena la meytat a la cort del senyor Rey, e l'altra meytat als capitans denunciadors o acusadors sera adquirida e aplicada. E si era dupte que los pagesos e altres homens de jurisdiccions de ecclesiastichs, barons, cavallers o d'altres qui seran encloses en lo dit sacramental, sien cayguts en la dita pena o no, que sia rames a conaxença dels senyors dels dits homens e pagesos. Entes empero e declarat que los pagesos, e homens de ecclesiastichs, barons o cavallers, o d'altres persones no-s puïxen metre en lo dit sacramental sens expres consentiment o voluntat de llurs senyors.

II

Item que si los dits homens del sacramental, per la demunt dita defenço o persecucio, feran algun mal a aquells qui dan o injuria lus hauran fet o volien fer, o als senyors o als homens dels lochs on sa reculliran, los quals senyors o homens los dits malfactors defensen, que no-n sien tenguts al senyor Rey, o algun altra en alguna cosa, ne sien forçats de restituir lo dit mal, dampnatge o injuria ne de aço degen o pusquen esser convenguts per algun en juy ne fora juy.

III

Item que los oficials reials de les dites ciutat, batlia e vegaria, viles, parroquies o lochs compresos en lo dit sacramental forsen los dits homens del dit sacramental a tenir llurs dites armes sufficients en lurs cases, e aço complenquen e façen complir dins dos mesos continuus apres la publicació del dit sacramental. E si los dits homens del dit sacramental totes les coses que demunt son contengudes no compliran cayguen cascun en la dita pena de xx sous, gonyadora

en la forma que demunt es contengut. E que los dits oficials del senyor Rey en la dita defenço mantenguen e defenen los dits homens del sacramental. E que los dits homens del dit sacramental elegesquen dos capitans en la dita ciutat de Gerona e en cascuna de les altres viles, parroquies e lochs, la qual elecció en la dita ciutat fassen los jurats d'aquella o la maior part d'ells, e en cascuna de les altres viles, parroquies e lochs elegesquen los dits capitans los jurats o consols o prohomens d'aquelles, o la maior part d'ells, e que los dits capitans procuren o regoneguen e diligentment exequesquen les coses contengudes en los presents capitols, e aço juren. E si en res los dits capitols seran necligents o algun qui la present ordinacio no servara celeran sien punits per los dits oficials sots pena de quaranta sous a cascun e per cascuna vegada aplicadora segons demunt es contengut. E que los dits capitans sien mudats de dos en dos anys save que los dits capitans si en lo dit ofici seran trobats necligents que encontinent sien remoguts del dit ofici, e altres dos en lo dit ofici sien surrogats segons forma de la present ordinacio, e que los dits capitans qui hauran tengut lo dit ofici no pusquen tornar en lo dit ofici tro passats tres anys.

IV

Item que si sobre electio dels dits capitans se esdevendra alguna discordia o dupta, que los oficials reyls destrensen los dits jurats, consols e prohomens que elegesquen los dits capitans en cascuna de les dites ciutat, viles, parroquies e lochs compreses en lo dit sacramental.

V

Item es declarat que los senyors per ells, per llurs missatges e batles pusquen tractar llurs pagesos segons constitucions e usatges de Cathalunya, e fer empires e penyorar lurs emphiteotes, e si algun metia son contra son senyor o companya d'aquells penyorants, o procehints segons dit es contra llurs pagesos o emphiteotes, que negun no sia tengut exir al dit son, ne empetjar lo dit senyor ne sa companya, ans encontinent aquells qui exiran al dit son sien tenguts pendra aquell qui lo son haura mes, e liurar-lo al senyor o a son missatge contra lo qual lo son sera stat mes, punidor a arbitre del dit senyor, si aquell qui lo son haura mes sera hom propi d'aquell contra lo qual, o sa companya lo son haurá mes. Si empero lo matent lo so sera emphiteota, perda la cosa la qual per senyor tendra, e sia aplicada al senyor ipso facto, a conaguda de jutge elegidor per lo senyor de la dita cosa emphiteotical.

VI

Item que al dit son del dit sacramental isquen totes persones havents edat de xx anys axi que lo pare no sia excusat per lo fill, ne lo fill per lo pare si dons

no eren scusats per vellesa o per malaltia, e que en totes sengles viles, parroquies e lochs del dit sacramental pusquen tenir un corn e un pano per ajustar lo dit so.

VII

Item que quant alguna vila, parroquia o loch del dit bisbat de Gerona sa voltra metra en lo present sacramental, que los consols o jurats de cascuna de les dites viles, parroquies o lochs qui si metra venguen devant lo vaguer e los jurats de Gerona e de consentiment concordable del dit vaguer e dels dits jurats de Gerona o maior part d'ells sia reebuda cascuna vila, parroquia e loch e los homens d'aquella en lo present sacramental.

VIII

Item que negun no-s puga ajudar en alguna cosa d'aquest sacramental o ordinacio o d'algunes coses contengudes en los presents capitols sino les persones qui seran encloses e compreses en lo present sacramental.

IX

Item que los homens del dit sacramental hagen ajudar als capitans d'aquell, e isquen al son, e cascun dels homens demunt dits pusquen portar les dites armes defora les dites ciutat, viles, parroquies e lochs si-s vol vagen laurar o fer altres faenes on que vagen. E que les armes no-ls pusquen esser penyorades per deutes propis no stranyis, si donchs los dits deutes no eren deguts per les dites armes, per aquesta pero ordinació no sia preiudicat al senyor Rey, e dret d'aquell, que ell no hagues bant dels homens stants dins los termens dels castells seus, no exints al son axi com haver ha acostumat.

X

Item que com los capitans o la gent del sacramental veuran o sabran alguns bandejats del senyor Rey, o de sos oficials dins les dites ciutat, batlia e vegaria de Gerona, e altres viles, parroquies e lochs del dit bisbat compreses en lo present sacramental, puxen aquells enseguir e pendra on que vagen, segons es acostumat, e que decontinent que-ls hagen preses los capitans qui presos los hauran los degen liurar als veguer o batle de Gerona o si seran presos en batlies o en termens de batlies que los degen liurar als batles o altres oficials en termens dels quals fossen preses los dits bandejats, e que en açó los dits capitans no sien negligents ans ne sien curosos, sots la pena als dits capitans demunt posada, e per lo sacrament que fet hauran, e que-s garden los capitans que no-ls donen amenlevar no-ls jaquesquen anar aquells que presos hauran per naguna raho, mas que-ls liuren axi com dit es, e si contrafeyen ço es que-ls donassen amenlevar, o los lexassen anar, que sien fortament punits segons que justicia requerira.

XI

Item que los dits capitans e gent del sacramental enseguesquen son matent flagrant lo crim, homeyers, ladres, robadors, malfectors, injuriadors e prenguen aquells, e aquells presos que-ls capitans qui-ls tindran presos los liuren decontinent als veguer, o batle de Gerona o batles del senyor Rey si en terma de batalla seran presos, e en aço se guarden que no sien necligens, ans ne sien curoses los dits capitans, sots la pena posada en lo present sacramental, e per lo sacrament que fet hauran, e per neguna raho no se'n plavissen que-ls donassen a manleuta no-ls jaquissen anar, mes que-ls liuren axi com dit es, sots la pena demont posada.

XII

Item que si homeyers, o ladres, o robadors, o injuriadors, o malfectors qui fossen seguits son matent en la dita manera per los capitans, e gents del sacramental sa recullien en castell, vila o loch d'algun, que-ls dits capitans requiren publicament ab scriptura publica devant molts qualque sia persona qui tinga, o administra lo dit castell, o vila, o loch, que liure, e dege liurar sens empatxe als dits capitans, los dits malfector, o malfectors o injuriadors, e si deya lo dit tenent o administrant castell, o vila, o loch, que los malfectors o injuriadors no son aqui, e dona, o vol dar sens empatxe scorcoy planerament del dit castell, vila, o loch als capitans qui aqui seran son matent ajustats ab la sacramental, que en cascun dels dits cases los dits capitans ab la gent del sacramental qui aqui seran se leven d'aqui, e guarden se be que ells ne la gent del dit sacramental no hagen feta tala, ne dan, ne fassen als dits castells, vila o loch ne en sos termes ne en lurs bens, e si contrafayen que haguessen esmenar lo dan ab adveracio de sacrament dels dampnificats, taxacio de jutge precedent, e a pegar atretant per pena, de la qual hage lo senyor Rey, o sos oficials la meytat, e los dampnificats l'altra meytat, mas si los malfectors no havien, e lo scorcoy demunt dit lus era denegat la forma del sacramental hi es fassen segons aquella.

XIII

Item que en lo cas que hagues loch lo dit scorcoy, e fos preparat axi com demont es dit, quatre o sinch dels demont dits capitans pus antichs ab algunes persones covinents del dit sacramental, lo nombra dels quals no pusque sobrepujar deu persones, en les quals sien comptats los capitans a llur bon arbitre segons lo loch, fassen diligentment lo dit scorcoy, e guarden se be que lo dit scorcoy a ells sia atorgat sens empatxe, e faent aquell no-s requesca ne-s façe per lo dit sacramental als dits castell, vila o loch ne en lurs termes mal ne dan sots la

pena del precedent capítol, e en aço sien diligents e curoses los dits capitans, e si tots los dits capitans volien entrar en los dits castell, vila, o loch seria multitut e perill, e fer se pus guardadament e sens perill per quatre o per cinch capitans axi com dit es ab aquells que ells elegiran, que no faria si tots los dits capitans hi volien entrar, e fer lo dit scorcoy, e que negun no gos esser al scorcoy sino los elets sots pena del mil sous.

XIV

Item que pus veguer, o batle de Gerona, o altre oficial reyal fos aconseguít al son quel-s capitans stiguen, e fassen star los homens del sacramental a ordinacio dels dits veguer, o batle, o altre oficial reyal axi en elegir aquells qui entreran al scorcoy a fer, com en altres coses, e lo dit manament hagen a tenir sots pena de cent sous a cascun singular, e a la universitat del sacramental de mil morabatins.

XV

Item que segons la forma del sacramental los dits capitans d'aço que-s fera per ells, o per lo dit sacramental la forma demont dita servada, deuen e poden requerir los oficials reyal's que-ls mantenguen, e que-ls ajuden e defenen.

XVI

Item que los oficials reyal's de les dites ciutat, viles, parroquies e lochs en que-s metra lo dit sacramental, cascun en sos limits degen seguir segons la forma deius declarada continuament lo dit so, perseguint los dits injuriadors, malfactors, o bandejats del senyor Rey, e de sos oficials demont dits, e degen esser ab los capitans, e homens del sacramental ensequint los malfactors, injuriadors, o bandejats demont dits tro al castell, vila o loch on se fossen recullits los dits malfactors, o injuriadors, o bandejats, o que-s digues comunament que-s fossen aqui recullits, e que los dits capitans, presents los oficials reyal's demont dits, o algun d'ells fassen la dita raquesta a aquell qui tindrà, o administrera lo dit castell, vila o loch de liurar los malfactors, o bandejats, o dar scorcoy planerament axi com demont es dit. E que de les dites raquesta o raquestes haie a parer per carta, o cartes publicques, e que lo dit oficial vet, e man, e puxe menar sots la pena especificada en los dits capítols de la present ordinacio de part del senyor Rey als capitans e homens del sacramental que no talen ne cremen ne fassen algun mal al dit castell, vila o loch no volent liurar ne en bens d'aquells ne de lurs homens sino ten solament en culpa, o fadiga d'aquell qui tindrà, o administrera lo dit castell, vila o loch no volent liurar los malfactors, o injuriadors, o bandejats, o dar scorcoy planerament del dit castell, vila o loch als dits capitans axi com dit es.

XVII

Item que si alguns homens seran poblats dins les dites ciutat, batlia e vegaria de Gerona, e altres viles, parroquies, e lochs del dit bisbat de Gerona, e no seran del dit sacramental ne de la regla, o obediencia d'aquell, e contra aquells aytals homens sera fet alguna injuria, dampnatge, o ofença per qualsevol persona, que per be que-s meta son a sacramental, algun del dit sacramental no-y sia tengut d'axir ni de fer res qui-s pertança al dit sacramental en favor dels dampnificats, o injuriats, ans si per aytal cas so met so encontinent aquells del sacramental com sapien aço se'n degen tornar, e no curar-se de seguir ne de perseguir los injuriadors, o dampnificador encare que-l poguessen pendra en virtut dal dit sacramental com no sia cosa covinent que aquells que no volran esser de carrech del dit sacramental se alegren del profit d'aquell. E axi mateix los del sacramental no sien tenguts, ne deuen exir, ne defendre los homens de les viles, parroquies o jurisdiccions de esgleya, barons, cavallers, ne persones generoses si donchs no eren del dit sacramental, ans si per aytals se metra so a sacramental, encontinent com ho sabran hagen a desemparar lo dit so, e no curen d'aquell en virtut del dit sacramental, pero per aço no sia tolt que-l dit sacramental no hage loch en los caminants e viandants.

XVIII

Item que la gent del dit sacramental, e qualsevol d'aquells enseguesquen segons dit es los malfectors, o injuriadors bandejats, o gitats de pau, e de treva, e aquells prenguen empero si la gent del dit sacramental, o capitans, o alguns d'aquells prenien alguns dels dits injuriadors, o malfectors bandejats, o gitats de pau e de treva que no-ls puxen dar, a manleuta, ans los meten en mans d'aquell oficial reyal da-qui sia la jurisdiccio del loch o parroquia on sera fet lo mal, o d'aquell oficial a qui-s pertanyaria punidors per aquell, pero si bandejats o gitats de pau e de treva eren, que-ls meten en poder del veguer de Gerona, o d'aquell oficial qui-ls haura bandejats o gitats de pau e de treva. Declarat que la gent del sacramental hage star a manement e ordinacio dels capitans, e los capitans puxen menar e ordonar a la dita gent fins que aquell oficial reyal a qui-s pertanga hi sera ates. Mas pusque lo dit oficial a qui-s pertança hi sia, tot hom hage star a manement e ordinacio d'aquell.

XIX

Item que si fugents los malfectors o injuriadors, bandejats o gitats de pau e de treva, se reculliran en algun castell, vila, o loch, o case, o en altra fortalesa de Cathalunya, que lo dit so sera continuat, e seguit que com als veguers, batles, sotvaguers, e capitans qui aqui seran, segons que a cascun d'ells se perte-

nyera aparra que-s dege fer que-ls dits oficials requiren publicament devant molts qualque tinga o administre lo dit loch que-ls liure sens empatx los dits malfactors o injuriadors. E si aquell regent o tinent lo dit loch diu que no son aqui que haia encontinent dar scorcoy d'aquell loch als dits oficials, al qual scorcoy entren en aquell nombre, e forma demont ordonats fetes empero primerament les requestes en la forma, e manera dessus expresades. E si lo dit scorcoy lus era denegat dilatat o resistencia feta, o altre contrast, en aquests casos, e cascun d'ells si la gent del dit sacramental talera o dampnificara, o fera algun mal, o injuria al malfactor o malfactors, o al senyor o senyors, e homens del loch o lochs a un los malfactor o malfactors se serien recullits, e dels quals scorcoy seria denegat donar, o a altres qui los dits malfactor o malfactors defendrien no sien tenguts de mal que façen ne civilment ne criminalment ne puxe esser inquirit. Empero si la gent del dit sacramental contra la dita forma talave o dampnificave que pagassen la tala plenament ab adveracio de sacrament dels dampnificats, taxacio de jutge precedent, e no resmenys pagassen per pena atretant, de la qual fos la meytat dels dampnificats e l'altre meytat del senyor Rey.

XX

Item que pusque lo veguer e batle de Gerona o altra oficial reyal, ço es cascun en sa jurisdiccio, fossen ateses al dit so tot hom del sacramental haia star a manament e ordinacio d'aquells.

XXI

Item si lo dit veguer e batle de Gerona, o altres oficials reyal de les dites viles, parroquies e lochs o algun d'ells, e los capitans qui-y seran maneran o requeran algu o alguns del dit sacramental que acompanyen o amenen algu pres en algun loch, que aquell o aquells qui-n seran raquests o a qui sera menat, haien aço a fer sots pena de cent sous per cascuna vegada, de la qual pena si sera comesa haura lo oficial de la jurisdiccio del qual sera lo inobedient la quarta part, e los sobraposats del sacramental l'altra quarta part, e los capitans l'altre quarta part, e lo senyor Rey la restant quarta part. E si aquell o aquells qui presos seran tenen armes que aquelles armes, si deuen esser perdudes als presoners, sien dels capitans qui presos los hauran, o si son presos per los dits oficials reyal que sien dels dits oficials, axi que per lo dit senyor Rey ne oficials seus no puxa esser feta questio.

XXII

Item per ço com los capitans han maior carrech per lur ofici que no han los altres del sacramental, que-ls dits capitans durant lur ofici puxen portar per defensio lurs armes vedades per tot lo principat de Cathalunya. E si lo senyor Rey,

o sos successors, o oficials lurs fahien revocacio o inhibicio de portar les dites armes en general que aquella revocacio o inhibicio no comprega la present licencia si donç d'aquesta no-s fayen plena e expressa mencio.

XXIII

Item que si-s allegave o-s denunciave que alguns oficials singulars del present sacramental haguessen errat o delinquit en la forma, e exequicio del dit sacramental que aço que-s haie a coneixer determenar e exequir per lo veguer de Gerona ab e de consell dels advocat o advocats ordinaris del consell de Gerona, e no sens ells, axi que governador, procurador general ne lochtinent del senyor Rey ne altre qualsevol oficial del dit senyor, ne encare altre qualsevol persona de qui fos la jurisdiccio ordinaria dels delats, nos puxen de res d'ells entremetra en alguna manera, pero si lo senyor Rey en sa propria persona d'aço entremetres, o conexer volra que ho puxe fer personalment present en Gerona, o dins les altres viles, parroquies o lochs del dit bisbat de Gerona, ab e de consell dels dits advocats ordinaris e no en altra manera, e en tot cas la denuncia-cio instancia e proseguiment del dit sacramental, e dels singulars d'aquells se haie a fer per part privada mostrand propri interes, e no per fiscal ne persona de la Tresoreria del senyor Rey, ne de la senyora Reyna, ne per oficial o oficials lurs, ne per altra qualsevol persona, la qual part instant o denunciand abans que a res sia procehit haia asecurar ydoneament als delats les messions del plet. En altra manera que la denuncia-cio, o instancia ces, e no haia loch. E per semblant los delats o accusats asseguren a la part demenant les messions del dit plet, per ço que aguallat sia en aço servada.

XXIII

Item que aquells del dit sacramental tambe en general com en special puxen fer talles entre si ab sabuda, e ab expres consentimenr dels dits jurats de Gerona, o de la maior part d'ells, e d'algun o alguns altres si los dits jurats aplicar los hi volran per fer despeses necessaries en los afers del dit sacramental axi per salaris de advocats sobraposats o scrivans con en altra manera per qualsevol cosa qui devall del dit sacramental, o per afers o bon stament d'aquell.

XXV

Item que per ço que'l dit sacramental haia millor regiment tots anys sien elets tres sobraposats ço es un per los jurats de Gerona, o la maior part d'ells, e l'altre per los prohomens de la vegaria de Gerona, ço es per los jurats, e regidors, o procuradors o sindics de cascuna de les parroquies de la dita vegaria o per la maior part dels dits jurats, e regidors o sindichs, e l'altre sia elet per los consols jurats, regidors o sindichs, e procuradors de les altres viles, parroquies

e lochs del dit bisbat de Gerona qui-s volran aderir al present sacramental, o de la maior part d'ells. En cas empero que lo present sacramental sia solament practicat e observat en les ciutat, batlia e vegaria de Gerona, sien elets los dits sobraposats ço es dos per los dits jurats de Gerona, o maior part d'ells, e un per los dits jurats, e regidors sindichs e procuradors de les dites parroquies e lochs o la maior part d'ells.

XXVI

Item que de les penes qui-s cometran per aquells del sacramental sino tendran armes suficients, o si no stan a manament dels dits capitans, o si no exiran al dit so sien fetes quatre parts eguals, de les quals la una sia del senyor daqui sera aquell, qui cometra la pena si altre senyor que no lo senyor Rey haura, e l'altre dels dits sobraposats, e l'altre dels capitans sots regiment dels quals seran los qui cometran les dites penes, e l'altre restant quarta part sera del senyor Rey. E que d'aquelles parts de les dites penes hagen a fer exequcio prompta breument, e sens plei los dits senyors d'aquell o d'aquells qui cometran les dites penes. E si los dits senyors dels dits homens o algun d'ells no volien fer la dita exequcio, e serien negligents o tardans que dada a ells per los dits sobraposats fadiga de deu dies, los dits sobraposats puxen e hagen a fer la dita exequcio de les dites penes complidament. Empero sia entes que ls dits sobraposats puxen fer la lexa de les dites penes si-s volran a lur volentat en cas que a ells vinga la exequcio de les dites penes, exceptat de la part pertanyent al senyor Rey.

XXVII

Item que los sobraposats del dit sacramental vagen visitar aquell sacramental de temps en temps axi com lus parra, los quals sobraposats serquants lo dit sacramental regoneguen si los homens stan axi com deuen, e si tenen les armes que deuen, e que-y admeten aquells qui de nou si volran metra, e altres coses fassen qui sien bones e profitoses al ben publich d'aquell, servades empero en tot cas la forma e manera ja demont en los precedents capitols expressades.

XXVIII

Item que per los precedents capitols e concessio d'aquells no sia fet directament o indirecta preiudici algun a les regalies jurisdiccio e preeminencia del senyor Rey. E aximateix no sia fet preiudici algun als privilegis e libertats de la universitat de la ciutat de Gerona, parroquies e viles e lochs qui seran es alegreran del dit sacramental ne als bons usos e custums d'aquells si e segons mils ne han usat.

Et supplicato nobis humiliter pro parte vestri dictorum juratorum concilii et universitatis Gerunde ut pro bono comuni et publico dicte civitatis ac incola-

rum et habitancium in vicaria et baiulia eiusdem capitula preinserta ex benignitate Regia concedere dignaremur, supplicacione huiusmodi benigne exaudita quia ex dictis capitulis que ad malorum vindictam bonorumque custodiam expectuntur magnos pacis et quietis fructus incolis dicte vicarie et baiulie succresceve Deo auspicio prestolantur. Tenore presentis carte nostre cunctis temporibus valiture per nos et successores nostros quoscumque de certa nostri sciencia deliberate et consulte, capitula preinserta omniaque et in eis et quolibet eorum contenta laudamus approbamus vobisque dictis juratis et universitati Gerunde ac incolis quibuslibet vicarie baiulie et diocesis eiusdem concedimus et donamus prout laciis et difusius in eisdem continetur. Mandantes per hanc eandem de certa sciencia et expresse Gubernatori nostro generali eiusque vicesgerentibus, ceterisque officialibus nostris in principatu Cathalonie constitutis, et eorum locatenentibus, signanter vicario, subvicario, baiulo, subbaiulo, et iudici ordinario dicte civitatis et aliis officialibus locorum diocesis Gerunde presentibus et futuris et aliis eciam ad quos spectet, quatenus preinserta capitula et unumquodque ex ipsis ac contenta in eis et eorum quolibet ac concessionem et donationem nostras huiusmodi teneant firmiter et observent tenerique faciant et observari inviolabiliter per quoscumque et non contraveniant aut permittant aliquem contrahere rationes aliqua sive causa. Quinimo oficiales predicti si quando et quociens fuerint requisiti exequuciones quascumque pro penis et aliis in capitulis ipsis appositis faciant omni mora reclusa, si iram et indignacionem nostram cupiunt evitare. In cuius rei testimonium presentes fieri iussimus nostro sigillo comuni munitas.

Datum in civitate Ilerde die ultima octobris anno a nativitate Domini millesimo cuadringentesimo tricesimo, regnique nostri quintodecimo.

Signum ✠ Alfonsi Dei gracia Regis Aragonum, Valencie, etc. Qui predicta laudamus, concedimus et firmamus. — Rex Alfonsus.

Testes sunt frater Abbas Monasterii Populeti Elemosinarius, Guillermus Raymundus de Montecatheno, Raymundus Boyl camerlengui, Franciscus Sarçola miles et legum doctor Thesaurarius et Johannes Luppi de Gurrea baiulus generalis regni Aragonum consilarii domini Regis predicti.

Sig ✠ num mei Johannis Olzina sacretarii domini Regis predicti eiusque auctoritate notarii publici per universam dictionem suam. Qui de ipsius mandato predicta scribi feci et clausi. Cum rasis in lineis XI, *lurs, LXVIII fer; LXXIII expetuntur; LXXIII quolibet, et alibi in eadem et diocesis eiusdem; LXXV, et aliis officialibus locorum diocesis Gerunde presentibus et futuris; LXXVII. Ilerde.*

*Exequotoria sobre hun capitol del privilegi del Sagramental, que ls homens de
"la vegueria compresos al Sagramental pusquen fer falles per les
despeses del dit Sagramental.*

Lérida, 31 de octubre de 1430.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, etc. Dilectis et fidelibus nostris geren-
tices gubernatoris ceterisque oficialibus nostris et in principatu Cathalonie
constitutis, ac eorum locatenentibus signanter vicario, subvicario, bajulo, sub-
bajulo et iudici aliisque oficialibus civitatis Gerunde, qui nunc sunt et pro tem-
pore fuerint ad quem seu quos presentes contigerit pervenire, salutem et dilec-
tionem. Noveritis nos super sacramentali in civitate, vicaria et bajulia Gerunde
pro bono comuni utilitate et quiete habitancium in eisdem concesso et statuto
quedam capitula die presenti concessisse in quibus inter alia quoddam capitu-
lum concessimus, quod homines dicte vicarie sub dicto sacramentali comprehen-
si de et cum assensu et voluntate juratorum dicte civitatis Gerunde possint pro
suplendo expensis in et pro factis dicti sacramentalis necessario fiendis, tallia
quevis inter ipsos imponere et levare prout in dicto capitulo difusius est expres-
sum. Cumque velimus dictum capitulum debitum integrumque sortiri efectum
vobis et unicuique vestrum dicimus et mandamus de certa sciencia et expresse,
sub nostre gratie et mercedis obtentu penaque mille florenorum auri de Arago-
nia, quatenus dictum capitulum observantes omnia et quecumque tallia inter
homines dicte vicarie sub dicto sacramentali comprehensos et seu qui a cetero
in eodem comprehendi voluerint imposita dicto pretextu permittatis per eosdem
sine impedimento aliquo exigi et levare et si forsitan aliqui dicti sacramentalis
in eisdem tallis contribuere et exsolvere recusabunt eosdem recusantes et eo-
rum quemlibet ad contribuendum et solvendum in talliis eiusmodi, omnibus qui-
bus deceat remediis et preture viribus quocienscumque per dictos juratos Gerun-
de fueritis requisiti, seu vestrum alter extiterit requisitus compellatis et distrin-
gatis, dilacione excusacione et consultacione quibuslibet exclusis. Et nichilomi-
nus si alique ville et loca regalia dicte vicarie et bajulie, eorumque habitatores
et incole recusaverint dictum sacramentale ingredi vel in eodem habere partici-
pium una cum aliis villis et locis regalibus dicte vicarie, volumus vobisque in-
jungimus et mandamus expresse quatenus tales recusantes quocumque requisi-
ti fueritis rigorosis compulsibus et districtu forcietis ad ingrediendum et habend-
um participium in sacramentali supradicto, prout cetera loca atque ville rega-
lia dicte vicarie eorumque habitatores participabunt et ingredientur, hocque non

mutetis ratione aliqua sine causa cum de certa nostri sciencia et consulte sic duxerimus exequendum.

Datum Ilerde die ultima octobris anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartulario Llibre Vermell*, fol. 96 v.; *Cartas reales, Afonso V*, núm. 19.

34

Orden a los encargados del Archivo Real de Barcelona para que faciliten a los Jurados de Gerona copia auténtica de las provisiones y documentos que les sean necesarios, satisfaciendo decoroso salario.

Orgañá, 16 de enero de 1431.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Fidelibus Consiliario et Magistro rationali Curie nostre, Petro de Sancto Clemente vel eius locumtenenti et Didaco Garcie scriptori et tenenti claves Archivi nostri civitatis Barchinone, ceterisque quibuscumque personis notariis seu scriptoribus ad quem seu quos presentes pervenerint et pertineant quomodolibet infrascripta et unicuique ipsorum, salutem et gratiam. Cum syndicus civitate Gerunde ut coram nobis per ipsum reverenter expositum extitit indigeat nonnullis provisionibus regiis, processibus et aliis scripturis in Archivis tam nostri quam dicti nostri Magistri rationalis officii reconditis et seu penes vestrum aliquos existentibus pro defensione ut asserit universitatis ipsius, in causa exequcionis per gerentem vices Gubernatoris Catalonie principatus, iussu nostro incepta in bonis universitatis et singularium eiusdem per octo mille libris Barchinone ad quas solvendas nobis per ostibus fallitis universitas ipsa fuit per nos exercitari mandata. Supplicante nobis sindico antedicto vobis et vestrum unicuique dicimus et mandamus expresse, quatenus cum pro parte universitatis dicte civitatis fueritis requisiti aut vestrum alter fuerit requisitus, copiam quarum vis provisionum regiarum processuum, aut aliarum scripturarum, quas in dictis Archiviis et seu regestis et libris in ibi reconditis reperiri poteritis et seu penes vestrum aliquos existentibus et quibus dicta civitas pro eius defensione se asseruerit indigere in forma autentica vel alia quod fides valeat adhibere qualibet difficultate cessante tradatis seu tradi faciatis, satisfacto vobis in salario et laboribus condeceter.

Datum Organyani sextadecima die januarii anno a nativitate Domini millesimo CCCC XXX primo.

De Funes, Vic.

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 20.

35

D. Alfonso amplia el privilegio concedido por el rey D. Martín en 1401 a fin de que las universidades, castillos, villas, lugares y parroquias de la veguería y bailía puedan elegir procurador o procuradores para acudir ante el rey o cualquier autoridad eclesiástica o civil en defensa de sus libertades, privilegios, gracias e inmunidades, y modo de hacerlo.

Barcelona, 29 de mayo de 1431.

Nos Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, etc. Licet vos fideles nostri jurati, consules, probi homines et singulares universitatum, villarum, parrochiarum, castrorum et locorum vicarie et baiulie Gerunde virtute privilegii per dominum regem Martinum peravunculum nostrum gloriose memorie vobis indulti de quo nobis occularis et auctentica extitit facta fides pro defensione et conservacione privilegiorum et libertatum vestrorum et alias pro petendo et prosequendo vestram iusticiam vos possitis et valeatis interveniente tamen vicario Gerunde aut eius locumtenente congregare et procuratores seu syndicos ac eciam certos ad-juntos dictis procuratoribus et sindicis constituere et ordinare quorum procura-torum potestas seu procuracio duret per unum annum solummodo et alia face-re que in dicto privilegio quod fuit datum et actum Barchinone xvii die madii anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo primo clausumque per Guillelmum Poncii dicti domini Regis sacratarium ad quod nos referimus lacius et extensius continentur. Verum tamen quia ex intervencione restricta ad dic-tum vicarium seu eius locumtenentem multe vobis vexaciones et indebite solu-ciones damnaque diversa e incommoda provenerunt. Et eciam ex modica dura-cione procuratoris seu procuratorum predictorum multa negocia vestra et dicta-rum universitatum de predicta confusaque et male recta et administrata fuerunt cum non semper discreciones ingenia neque industrie hominum reperiantur re-bus negociis et temporibus conveniencia ut deceret.

Ad supplicacionem pro humile vestri parte propterea celsitudini nostre fac-tam concedimus vobis et licencia ac facultatem plenarias elargimur pro ea que in vim dicti privilegii facere potestis et vobis licita et permissa sunt cum inter-vencione dicti vicarii seu dicti locumtenentis possitis facere cum intervencione Gerentis vices Gubernatoris in Cathalonia seu baiuli generalis Cathalonie seu dicti vicarii, seu subvicarii Gerunde seu bajuli Gerunde seu algutzirii dicti Ge-rentis vices Gubernatoris et quod procuracio seu potestas dictorum procura-torum duret quod diu vobis aut maiori parti vestrum placuerit et non amplius nec-que ultra, predictum privilegium in hac parte submovendo dictis vexacionibus at que dampnis horum serie ampliandes et mandantes itaque Gubernatori nos-

tro generali eiusque vices gerenti ac baiulo generali in Cathalonia vicariis baiulis et aliis oficialibus nostris dicte civitatis Gerunde et alibi ubilibet constitutis et locatenentibus eorumden presentibus et futuris quatenus concessionem et ampliacionem nostras huiusmodi et contenta in ea teneantur firmiter et observent ab omnibus inviolabiliter observari, et non contrafaciant aut veniant quavis causa. In cuius rei testimonium hanc fieri iussimus nostrò comuni sigillo impendenti munitam.

Datum Barchinone XXVIII die madii anno a nativitate Domini millesimo CCCC XXX primo, regnique nostri sextodecimo.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1431*, fol. 101.

36

Consensus super portali Calli judeorum.

Barcelona, 2 de junio de 1431.

Alfonsus Dei gracia, rex Aragonum, etc. Fideli nostro Petro ça Tria locumtenenti bajuli generalis in civitate et vicaria Gerunde, salutem et gratiam. Visa quadam suplicacione magestati nostre reverenter oblata, pro parte Aliame judeorum Gerunde per quam videntur afirmare quod conversis pridem ad sanctam fidem catholicam pluribus ex judeis Aliame prefate, judeis restantibus fuit certus in olim Callo datus locus ad habitandum valde strictus et impertinens eorum condicioni, ex eo premaxime, quia in loco ipso, non est nisi unum portale ad aperiens in parte remota et depopulata ipsius civitatis, propter quod eisdem paucis judeis fuerunt jam subsequata nonnulla scandala, gravia speranturque in futurum subsequi graviora gentes enim illis inimicantes, videntes eos non habere nisi unum introitum unumque egressum et per locum quasi desertum, pararunt et parant illis insidias causa dampnificandi eosdem volentes que illos ab huiusmodi periculis et scandalis preservare, vobis dicimus et districte precipiendo mandamus, sub pena quingentorum florenorum auri Aragonum, a bonis vestris exhigendorum nostroque aplicandorum erario, nisi adimpleveritis que mandamus quatenus visis presentibus in capite vici den Astruch Avinay tendentis versus vicum maiorem et publicum dicti olim Calli, qui nunc clausis esse dicitur, illo aperto edificetis seu construatis vel fieri et construi faciatis quoddam portale, per quod dictis judeis introitus et exitus tutus et liber patefiat expensis tamen judeorum eorundem.

Nos enim donech eis ad habitandum alium destinaverimus locum meliorem, sic de certa sciencia duximus ordinandum. Mandantes per hanc eandem

sub pena qua supra vel simili Gubernatori Cathalonie, vicario, bajulo, juratis et suprapositis operum civitatis jamdicte, ceterisque oficialibus et personis quibusvis et dictorum oficialium locatenentibus quatenus ordinacionem nostram huiusmodi teneant firmiter et observent et non contraveniant aut aliquem contravenire permitant, aliqua racione quinimo si per vos inde fuerint requisiti in exequendo predicta vobis assistant auxilio consilio et favore.

Datum Barchinone secunda dié junii anno a nativitate Domini millesimo quadragesimo tricesimo primo.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1431*, fol. 95 v.

37

D. Alfonso convoca las Cortes en Barcelona para el día 16 de agosto.

Barcelona, 20 de julio de 1431.

Alfonsus Dei gratia, rex Aragonum, Sicilie, etc. Fidelibus nostris juratis et probis hominibus civitatis Gerunde, salutem et gratiam. Quia nos pro conservatione et tuicione honoris regalis diadematis nostri, ac bono statu Principatus Cathalonie curiam generalem celebrare providimus gentibus nostris principatus jamdicti. Ad quamquidem celebrationem civitatem hanc Barchinone et XVI diem mensis augusti proxime sequuturi cum continuacione dierum sequencium huius serie assignamus. Vobis dicimus et mandamus, quatenus constituatis ex vobis syndicos et procuratores plena potestate suffultos, qui celebrationi dicte curie intersint die et loco predictis. Nos enim dicta die presencialiter in dicta civitate pro dicta curia celebranda erimus Deo duce.

Datum Barchinone vicesima die julii anno a nativitate Domini MCCCCXXXI.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1431*, fol. 82; *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 21.

38

Exeutoria del privilegi que revoca la unio feta dels lochs de la Pera, de Pedrinya e Cassa de Pelras a la baronia de Torroella. E que los homens dels dits tres lochs contribuesquen en les obres del mur e valls de la ciutat e lo veguer de Geron a us en los dits lochs.

Barcelona, 18 de septiembre de 1431.

Alfonsus Dei gracia, rex Aragonum, etc. Dilectis fidelibus universis et singulis oficialibus nostris ad quem seu quos presentes pervenerint et pertineant

quomodolibet infrascripta, vel eorum locatenentes presentibus et futuris, salutem et dilectionem. Visa quadam littera domini regis Martini gloriose memorie peravunculi nostri seriei sequentis: Nos Martinus Dei gratia, rex Aragonum, etc. Quamcumque nuper juxta pactum inhitum inter nos et homines loci et parrochie de Pirum vicaria Gerunde sustentis, concessimus inter cetera inde privilegium perpetuum hominibus supradictis quod dictus locus esset castrum per nos erectum in certis terminis a nobis limitatis, et latissime atque specificè designatus in quibus siquidem terminis parrochias de Padrinyano et de Cassiano de Piloraso ibidem existentes sigillatis atque expresse volumus et disposuimus equidem comprehendere ut premissa et plura alia in quibusdam capitulis, per nos dictis hominibus firmatis atque juratis in presenti civitate Cesaruguste duodecima die mensis febroarii proxime preteriti difusius continetur. Verum tamen quia predicti homines jamdictorum locorum sive parrochiarum de Piru et de Padrinyano et de Cassiano de Pilorasu, tenentur et obligati existunt, ad contribuendum atque solvendum in operibus menium et vallorum civitatis Gerunde sequere et bona sua necessitate tempore, recolligendum in civitate eadem juxta sententiam per nos die sextadecima mensis proxime lapsi inde latam, inter predictam civitatem ex una parte, et dictam parrochiam de Piru ex parte altera. De quaquidem sententia nuncii civitatis supradicte, nostram presentes nunc in Curia, fidem fecerint legitimam coram nobis regali nostro fastigio humiliter supplicantes, ut super premissis de congruo justicie remedio de nostri benignitate regia dignaremur. Supplicationem huiusmodi ut pote rationi consentaner annuentes benigne, attento quod in confeccione et firma dictorum capitulorum et per consequere erectionis per nos in castrum terminatum ut predictur facte, de dictis loco et parrochia de Piru, nobis facta extitisset necnon de nostri sententia antedicta, nequaquam dictorum castri et terminorum erectione et limitacione predictis concessimus. Ideo cum non liceat . . . presente serie ex in futurum debito revocamus, cassamus, irritamus et annullamus prorsusque vacuumus vicibus et effectu. Ceterum cum in predictis capitulis per nos ut prefertur . . . expressis nos prefatas parrochias de Piru de Padrinyano et de Cassiano de Piloraso inhabiles extraxisse et totaliter separasse a vicaria Gerunde eosdem et eadem parroquia Turricelle de Montegrino uniendo et penitus agregando dictique nuncii asseruerint . . . separacione et unione huiusmodi cuidam privilegio domini regis Jacobi felicis recordacionis et prefati civitati concessio contrariare expressis cum privilegium ipsum habeat ab expressis civitas nostra Gerunde cum eius pertinenciis et in universis sit unita comittatui Barchinone et remaneat ab eadem simul cum vicaria eiusdem civitatis et pertinenciis ipsius. Et quod vicarius Gerunde quacumque fuerit in perpetuum exerceat jurisdictiones ordinarias vicaria et eciam faciat exercere iuxta dicto privilegio coram nobis hostensu. Datum Bar-

chinone decimo octavo kalendis madii anno Domini millesimo CCC.^o clare constitit inde nobis moti ex causis jam desuper expressatis, separacione a dicta vicaria et unione jam dicte baronie prefatas, tanquam derogantes seu contrariantes privilegio memorato, ex eodem justicie debito similiter revocamus cassamus irritamus et annullamus atque viribus et effectu penitus vacuumus. Mandantes firmiter et expresse ac de certa sciencia prefatis hominibus aliisque habitatoribus dictarum parrochiarum de Piru et de Padrinyano et de Cassiano de Piloraso et singulis eorundem presentibus et qui pro tempore fuerint, quatenus prefactis capitulis minime obsistentibus revocaciones nostras huiusmodi et omnia alia supradicta rata grata et firma habentes ac irrefragabiliter observantes in dictis operibus menium et vallorum predictae civitatis Gerunde contribuant atque solvant. Necnon necessitate tempore se et sua in eadem civitate recolligant, sicuti et prout, tenebatur atque debeant ante quamvis capitula per nos eisdem facta et firmata fuissent. Mandantes insuper universis et singulis officialibus nostris presentibus et futuris eorumque locatenentibus, quod easdem revocaciones et alia omnia pre expressa firma habeant et observent, et ab aliis faciant inconcusse servari, et non contraveniant nec aliquem contravenire permitant aliqua ratione. In cuius rei testimonium presentes fieri et sigillo nostro iussimus comuniri. Datum Cesarauguste vicesima octava die aprilis anno a nativitate Domini millesimo CCC nonagesimo nono. Macias vicec.

Et supplicato nobis humiliter per dilectum consiliarium nostrum Bernardum de Corbaria militem sicut assérui suum, incontentis in preinserta litera vertentem interesse, ut preinsertam literam observari et exequi facere de nostri solita clemencia dignaremur. Nos vero supplicacioni eiusdem benigne annuentes, vobis et singulis vestrum dicimus et percipiendo mandamus expresse ac de certa sciencia sub pena quingentorum florenorum auri, nostro si contrafecerit erario applicandorum, quatenus preinsertam litteram et omnia et singula in ea contenta efectualiter observantes, ipsam et omnia que continet, exequamini et completis, iuxta eius seriem et tenorem et non contraveniat, nec aliquem contravenire sinatis aliqua ratione. Nos enim auferentes vobis et cuilibet vestrum faciendi premissorum contrarium omne posse decernimus irritum et inaëne, si quid et quitquidem in oppositum premissorum per vos seu aliquem vestrum fieri modo aliquo temptaretur.

Datum Barchinone decima octava die septembris, anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo tricesimo primo.

De Funes, Vic. c.

39

D. Alfonso agradece a los Jurados el interés manifestado por su persona y asuntos, participa la marcha próspera de los mismos y les encarece el buen gobierno de la ciudad.

Camp davant lo bosch de la roca de Vandra, 31 de agosto de 1441.

Lo Rey

Prohomens. Vostra letra ... vos regram la bona affectio e voluntat que havets a nostre honor e servey. E perque som certs ne haurets plaer vos avisam com al fer de la present som per gracia de nostre Senyor Deu en bona disposicio de nostra persona. Los affers nostres en aquestes parts van prosperament segons per lo dit Naymerich serets largament informats. Quant al regiment e governacio d'aqueixa Ciutat vos pregam servats tal orde com de vosaltres confiam, tant en lo que-s sguarda en lo útil de aquella, quant encara al que-s sguarda a nostre servey.

Dada en lo nostre camp davant lo bosch de la roca de Vandra a xxxi dies de agost del any mil cccc xxxxi.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 22.

40

D. Alfonso comunica a los Jurados, para su inmediata publicación, traslado de dos Bulas, los originales de las cuales son enviados respectivamente al Obispo y Cabildo y al Abad del monasterio de Santa María de Rosas.

Castellnou de Nàpols, 12 de febrero de 1451.

Lo Rey d'Arago, de les dos Sicilies, etc.

Prohomens. De nostre sant pare han procehit dues bulles de les quals vos trametem trellat dins la present interclus e los originals de aquelles se remeten al Bisbe e a micer Jorda d'Avinyo canonge e cabiscol de la Seu de aqueixa Ciutat, e al Abbat del Monestir de Sancta Maria de Rosas del orde de Sant Benet. Certificant-vos que semblants bulles son stades atorgades a aquesta ciutat, les quals ab aquella maior devocio que havem pogut humilment havem acceptat e fetes publicar e divulgar en la maior Sglesia de aquesta ciutat on quasi la maior part del poble era present. Significam-vos les dites coses perque seguints nostres vestigis siats solícits e diligents en fer publicar e divulgar en la Seu de aque-

xa ciutat les dites bulles, car nos veents quant per aquelles a la salut de les ànimes es provehit havem deliberat per aconseguir les indulgències seguir quant en aquelles es contengut.

Dada en lo Castellnou de Napols a XII dies de febrer del any mil CCCC cinquanta hu.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 23.

41

Prohibición de dar posesión de la Mitra de Gerona sin expresa autorización del Rey.

Arnon, 24 de abril de 1457.

Lo Rey d'Arago e de les dos Siciliès.

Amats nostrés. Nos scrívim als Capítol e clero de aquexa ciutat, per res no donen là possessio de aquex bisbat a persona del mon sens nostra executoria; e entretant elegesquen dos del capítol qui tinguen lo dit bisbat e reeben e conserven les rendes e fruyts de aquell e axi scrívim al sereníssim Rey de Navarra, nostre molt car e molt amat frare e loctinent general, e encara al nostre Governador de Catalunya ho facen executar. Per semblant per que vosaltres sapiau nostra voluntat vos-ne manam fer la present, per que siau concordés a fer executar nostres manaments no consentint ne permetent per cosa del mon se donas la dita possessio a hom del mon ne se'n fes als que de present scrívim, sino en cas que per nostres letres fahents mencio de les presents vesseu lo contrari. E per res no y haia falla si-ns desijau servir e complaure.

Dada en Arnon a XXIII de abril any M CCCC LVII.

Rex Alfonsus

A. M. G., *Cartas reales, Alfonso V*, núm. 24.

42

D. Alfonso ordena proveer la bailla de Gerona a favor de Pedro Garriga y que sea removido del cargo Bernardo G. d'Altarriba que habia sido nombrado por su hermano el lugarteniente.

Castell Nou de Napols, 20 de mayo de 1458.

Lo Rey d'Arago, de les dos Sicilies, etc.

Amats e feels nostrés. En los dies passats per la bona relacio que haguem de la bondad e prohomenia del amat e feel nostre en Pere Garriga proveim a

aquell de la batlia de la ciutat de Gerona durant nostre beneplacit segons en les provisions sobre aço spatchades poreu veure. E perque som informats essent en aquexes parts lo serenissimo Rey de Navarra nostre molt car e molt amat frare e loctinent general hauria del dit ofici provehit lo amat nostre en Bernad Guillem d'Altarriba donzell, lo que es en gran preiuhí del dit Pere Garriga e contre nostre intencio la qual es que lo dit Pere Garriga e no altra algu haie e exercesca lo dit ofici vos encarregam e manam de certa nostra sciencia e expressament que la present reebuda tota consulta e dilacio apart posades la dita provisio per lo dit serenissimo Rey de Navarra feta no obstant metau o façau metre lo dit Pere Garriga quant a vosaltres s'esguardara en possessio vacua libera e expedida de la dita batlie, remoyent de aquella lo dit Bernad Guillem d'Altarriba sens alguna infamia sua guardan-vos de fer lo contrari per quant nos desijau servir e la gracia nostra havets cara.

En lo castell nou de Napols a XX de maig mil CCCC LVIII.

Rex Alfonsus

Arnaldus Fonolleda, Prothonotarius

A. M. G., *Manual de Acuerdos de 1458*, fol. 97.